

- 2 -

.

.

-

-

.

:

:

:

2016 - 2015 :

- 2-

.

.

-

-

.

:

:

:

- 2-

- 2-

- 2-

- 2-

- 2-

2016 - 2015 :

.

.

.

...

.

.

-

-

.

.

⋮

.

⋮

.

" "

.

.

"

'''

.

	-
	-
	-
	-
	-
5 -1	
	:
7	:
9	- 1
11	- 2
13	- 3
15	- 4
16	- 5
18	- 6
21	:
21	- 1
31	- 2
35	:

36	- 1
38	- 2
42	- 3
	:
48	:
49	- 1
54	- 2
57	- 3
63	- 4
64	- 5
70	:
70	- 1
73	- 1 .1
76	- 2 .1
78	- 3 .1
79	- 2
81	- 1 .2
82	- 2 .2
83	- 3 .2

83	- 4 .2
84	- 3
87	- 1 .3
88	-
88	-
88	-
90	- 2 .3
90	() :
91	() :
93	() :
95	- 3 .3
97	:
97	- 1
100	- 2
101	- 1 .2
105	- 2 .2
109	- 3
113	- 4
	:

119	:
121	- 1
129	- 2
130	-
132	() -
135	-
138	-
143	-
148	- 3
150	-
151	-
152	-
157	- 4
161	- 1 .4
164	() - 2 .4
168	- 3 .4
182	- 5
187	() :
188	- 1

198	- 1 - 1
192	-
193	-
194	-
194	-
195	- 2 - 1
201	- 2
206	- 3
213	- 4
213	- 1 .4
216	- 2 .4
219	- 3 .4
221	- 5
225	- 6
234	- 7
241	- 8
246	- 9
249	- 10
258	- 11

264	- 12
271	- 13
278	- 14
281	:
283	- 1
284	- 2
294	- 3
297	- 4
311	- 5
320	- 6
334	:
334	- 1
335	- 2
343	- 3
	:
367	:
372	- 1
372	- 1 .1
376	- 1 .1 .1

378	- 2 .1 .1
379	- 3 .1 .1
380	- 4 .1 .1
381	- 1 .4 .1 .1
386	- 2 .4 .1 .1
406	- 2
407	- 3
415	:
421	- 1
421	- 2
422	- 3
424	- 4
425	- 5
426	- 6
429	:
429	- 1
429	-
430	-
442	- 2

443	- 3
444	- 1 .3
453	- 2 .3
454	- 3 .3
457	- 4 .3
461	:
462	- 1
463	- 2
466	- 3
473	- 4
488	- 5
491	- 6
502	:
503	- 1
511	- 2
514	- 3
515	- 1 .3
519	- 2 .3
524	- 4

545	
553	

: _____

78	.....	01
89	.....	02
128	.....	03
171	.....	04
172	.....	05
172	.....	06
173	.....	07
353	.....	08
468	.....	09
490	.....	10

9	.....	1
63	.....	2
69	.....	3
72	.....	4
85	.....	5
85	.....	6
139	.....	7
147	.....	8
153	.....	9
158	.....	10
167	.....	11
168	.....	12
169	.....	13
169	.....	14
173	.....	15
181	.....	16
220	.....	17
222	.....	18
223	.....	19
223	.....	20
243	.....	21
255	.....	22
256	.....	23

339	.....	24
350	.....	25
371	.....	26
391	.....	27
408	.....	28
414	.....	29
417	.....	30
418	 ()	31
423	.....	32
445	.....	33
454	.....	34
460	.....	35
477	.....	36

.

:

.

:

.

" "

.

.

(Lucien Goldman)

" " " "

.

...

" "

.

.

.

:

-

:

-

.(...)

()

.

:

:

(

.

:

.

:

.

:

.

.

-

-

.

.

.

مدخل

في السردية العربية القديمة

:

:

- " " -

()

"

: 2" ":() 1"

3

.

:

" "

4

:

.353 13 7
.761 1080 2006 2 1

- 1
- 2
- 3
- 4
.2
.11

$$1, \dots$$

"

" " " " "

2. .

•

•

3.

" :

(shlomith rimmon kanan) "

"

”

4.

.367 14 7

1

.366 - 2

- 3

.117 2009 1

- 4

.11 1995 1



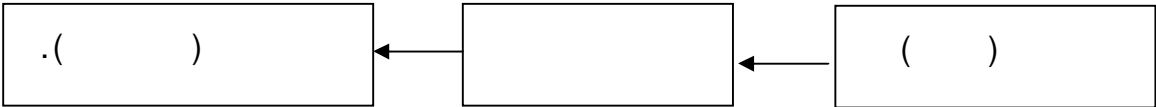
"

.«(narrataire) (narrateur)

"

1"

:



:1

(narrataire) (narrateur)

.²

.

: - 1





" 1

:

2"

.

:

"

3"

.

:

4

"

()



.19 - 1

.291 - 2

.203 1973 1 - 3

.21 1999 3 - 4

" "

1 "

" "

" :

2.

•

: - 2

"

□

□

3. ()

	.68	1976	1	
.18	1968	1	3	
	.263	1972	2	

- 1

2

- 3

" " " " " " " " " "

1"
" ()

" "

: (373)

"

" 2"

"

"
.

3"
.

" :

_____ .50 - 1

.2 1984 2 - 2

.56 2004 - 3

1"

"

. 2

:

.

: - 3

"

:

. 3"

()

:

4

.260	- 1
	- 2
	- 3
.19	1998
	- 4

.44 5

.61 1987 1

"

1"

)

:

(

2

(142)

"

"

"

"

(jean de la fontaine)

(les fables)

(1695)

" :

3"

.

.180 1970

.91- 90 1986 2

.182

- 1

- 2

- 3



" "

2" ... " 1" ... " :
3" ... "
: - 4

:

" 4

" "

5" .

Victor) ()

.128 2003

.129 - 2

.262 - 3

.5 - 4

.207 2007 1 13 07 - 5

" : (1885)(Hugo

. 1"

.

:

. 2

: - 5

" : " "

. 3"

.19 - 1

.103 - 2

29/28 2004 1 1 - 3



" :

. 1"

"

" :

"

"

"

"

. "

"

. 2"

"

"

. 3"

.25

1984 3

- 1

- 2

.50

- 3

.51

" "

1"

.

: - 6

"

.

" :

.

2"

"

3"

4"

.

" :

.

5"

.

.52 - 1

.120 - 2

.42 1945 1 - 3

.19 1982 - 4

.21 2008 2 - 5

" "

.

1" "

" "

:

. 2

—

.

—

"

.200

.178 1993 1

- 1
- 2

1"

2"

"

" :

3"

:

.

.

.

.

.

-

-

-

-

-

.141 2006 2

.16

.200 2

- 1

- 2

- 3

:

.(427)

"

"-

.(151)

"()

"-

.(282)

"

"

-

:

:

:

:

- 1

(178)

(216)

(154)

.

(232)

.

:

:

- 1.1

.

"

"

"

(. 8500)

.¹(. 1800)

-

-

:

:¹ (138) (137)

2

:

3

: : :

.

:

4

:

5

.171 2003 3

.161/160

.64

.138/137	- 1
.76	- 2
	- 3
	- 4
	- 5



"

- -

. 1"

() ()

2

"

3"

" " (449)

" "

.32

.25 2

.33

- 1
- 2
- 3



(581) " " (426)

.

: - 2 .1

"

" " " (142)" "

"

"

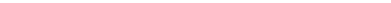
1"

.

" "

.

: - 3.1





"

1"

"

"

"

"

: - 4. 1

"

"

":

()

2"

: - 5 .1



.32 - 1

- 2

.

"

-

-

. 1"

"

"

"

"

"

"

"

. 2"

"

"

"

"

"

"

"

.16

.66

- 1

- 2

"

"

1.

"

2.

"

3.

4,,

" (260)

" :

.76	- 1
.532	- 2
.533	- 3
	- 4

.76

.532

.533

- 1
- 2
- 3
- 4

2

3

4



1 "

-

-

2 "

" :

"

3 "

:

-

-

.75	1	- 1
	.76	- 2
		- 3

.170 1983 2

· :
" " " -

1"
· -

· -

" : 2

3" ...

" :

· 4"

1

- 1

.154

.30

- 2

.52

2

- 3

.53

- 4

-

"

1."

.

:

-

.

"

-

2

"

.

."

"

:

- 2

:

:

- 1 .2

.

.31

- 1

.32

- 2

" "

" "

.

: - 2.2

" " " " "

" "

(110) "

.¹

(310)

" "

" "

(505)

" " "



1"

"

2"
.

: - 3.2

"

"

" :

"

"

3"

."

"

"

"

.181

- 1

.181

- 2

.25/24

- 3

: - 4.2

" "

" :

.1"

"

.2

() " :

: ()

:

.1

: - 5.2

()

.

" "

"

" " "

.2"

:

▪

.

: : - 1

: - 1.1

1"

"

2"

3

.

: - 2.1

" "

4"

"

.

- 1

.213 1970

- 2

.13 2004

- 3

.123

- 4

1

1987 1

.14

: - 3.1

"

" "

" "

"

"

.1" "

" "

: - 4.1

- "

.2"

-

"

3"

" "

.

: - 5.1

"

4"

.88 1990 4

.127

.127

.14

- 1

- 2

- 3

- 4



" :

. 2" ... " 1" ...

" " (275) " " (414)

(852) " " (502)

" "

.

. - 2

: - 1.2

.

.171	- 1
.170	- 2



1"

: - 2.2

2"

"

" :

"

...

3"

"

4"

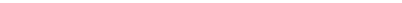
" :

"

"

"

"



.49 - 1

.107 2007 1 13 07 - 2

.78 2004 4 - 3

.48 - 4



.1"

: - 3.2

" "

" :

.2"

"

" :

:

()

-

.3

-

.65 1993 3 12

.48 - 47 1986 2



	- 1
.328 5	- 2
	- 3

.

:

- 3

:

:

- 1.3

":

1" ...

- -

":

- -

2" ...

.62

.15/14

- 1

- 2

-

—

"

. 1"

"

:

"

"

:

. 2

:

:

- 2.3

1989 1

- 1

.55

- 2

.181

"

"

"

"

"

"

"

. 1"

"

"

"

" :

:

:

:

:

:

:

. 2"

:

-

-

" :

"

"

()

1" ...

"

2"

: - 3.3

.

" "

"

1999 1

.188 - 1

- 2

.108

1"

"

2"

"

3"

" :

4"

1

.115 2004 1

.49

.52

- 1

.101

- 2

- 3

- 4

الفصل الأول

القص ووظائفه في "البخلاء"

)

:

-(

"

.1"

: "

()

1" ...

:

:

- 1

.

: " "

: -

:

"

: " 2"

:

. 3"

: -

:

.11 1980
.930 1989 2

-	1
-	2
-	3

.932

: -

" :

1" ...

"

2"

: -

"

: 3"

4

-

" :

-

- 1

.400 /399 2005 1

.400 - 2

2005 1

- 3

.94

1

- 4

.254 1992

1"

:

-

"

"

2"

"

3"

:

4"

"

.264

- 1

- 2

.71 1986 3

- 3

.96

.117 2004 5

- 4

:

1

:

2

.

"

3"

.

"

4"

.56 1996 3
.122 1994 1 1
.50 1979 1
2002 1

-	1
-	2
-	3
-	4
	.40

1"

"

"

. 2"

" :

. 3"

"

4

.

.84 1981 2

.57

.40	- 1
.40	- 2
	- 3
	- 4

: - 2

()

" :

1"

"

2"

.133 1

- 1

2005 1

- 2

.73

"

1"
.

" :

...

2"
.

"

.73

- 1

1968 1 3

- 2

.155



1"

"

"

2"
...

3" "

" " " "

(Todorov)

" :

1956 3

.76

- 1

- 2

.07

- 3

.8/7

1"

.

: - 3

-

-

" :

()

. 2"

4"

"

3"

"

- 1

.43 2005 1

.188 - 2

- 3

.220 1958

- 4

1

.96 1993

"

1"

"

2" ...

"

3" ...

" "

.110

.111

.165/164 2008 1

- 1
- 2
- 3

" "

.

" :

1" ...

" "

"

2" ...

1965 1 2

- 1

.94/93

.39 - 2



"

1" ...

" :

2"

:

:" " -

"

3"

.170/169 2008 2

.366 3 3

.189 1964

- 1
- 2
- 3

" :

. 1"

" :

2" ...

"

3"

4" ...

" :

" :

. 5"

.98	- 1
.199	- 2
.612	- 3
.201	- 4
.201	- 5



"

.1"

-

-

"

.2"

"

.3"

:

.206

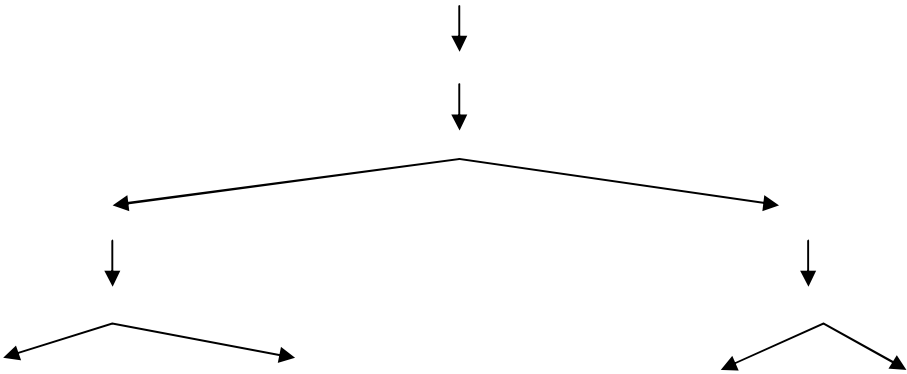
.214

.110 2005 1

- 1
- 2
- 3



. : - 1
.() : - 2
: - 3
:



:2

-

-

.

: - 4

" :

:

1

"

"

:

- 5

"

1"

" :

. 2"

-

-

"

.37

.48/47

1

- 1

- 2



1"

:

:

-

"

2"

:

-

"





1"

.

.

:

-

" :

2"

"

"

"

"

" :



.61

- 1

.39

3

- 2

"

"

1"

.

.

"

2"

.

"

"

(Roman Jakobson) "

3"

.

"

.38

- 1

2

- 2

.73 2007

- 3

.109 2006 5



. 1"

:

-

2

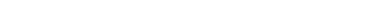
" :

. 3"

.74

.39/21

1989 2



- 1

: - 2

- 3

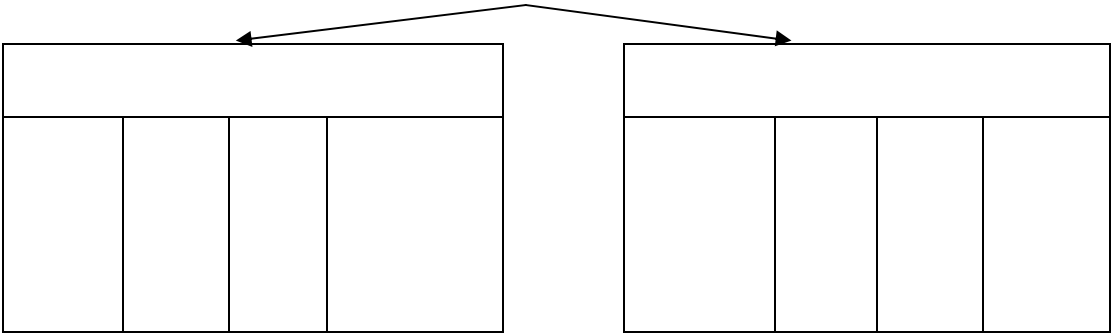
.65



-

-

:



:3

1_n ...

-

-





.

:

:

:

: - 1

"

. 1"

"

. 2"

.25

- 1

- 2

.3

"

"

"

1"

2"

"

"

3"

.

.9/8

- 1

.108 1990 4

- 2

.37 2000

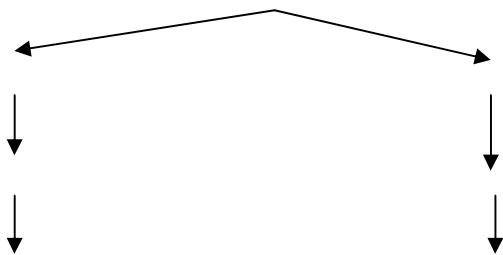
- 3

" "

1"

"

:



:4

" ²(F.Dessausure)

.43

- ¹

: - ²

.89/88/87/86 1958



1"

.

:

:

-

" : (Gerrard Genette) "

"

(Narration)

²"(Description)

" :

3

.

.50	-	1	
	-	2	
.78	2000	3	
	-	3	
	.66	2011	

"

"

-

-

:

"

()

. 1"

"

. 2"

.63/62

- 1

.50

- 2

"

)

() () (

. 1" ...

" " "

" : 2" ...

3" ...

.115/114	- 1
.176	- 2
.86	- 3

: -

"

. 1"

:

. -

. -

: -

"

"

"

2"

3" ... "

.120 2006 1

- 1

.55/38 : - 2

.47/39/38 : - 3

() " :

1"

.

: -

2" "

:

" : "

3"

" :

()

.197

.89 2010 1

.116

- 1
- 2
- 3

()

1" ...

:

:1

.			
.			

: - ๓

" " "

2"

.117

- 1
- 2

.111 1987 1



"

:

-

-

.¹"

!

:

- 2

"

"

(Vladimir Propp)



"

"

:

-

.

-

1"

.

"

"

"

2"

.

" :

.

. 1"

()

:

: -

:

. -

. -

. -

. -

. -

. -

. -

" " " "

"

" "

. 1" ...

: -

:

2" "

() " :

1

- 1
.132 2000
- 2
.187/186

1"

: -

)

2(

" "

:

3" "

"

4" (Identification)

: -

5

.188	- 1
.142	- 2
	- 3
.54	1979
	- 4
.42	- 5

.12 1977 1



"

1"
.

:

2"
...

: - 3

: " (Récit)

.

:

3"

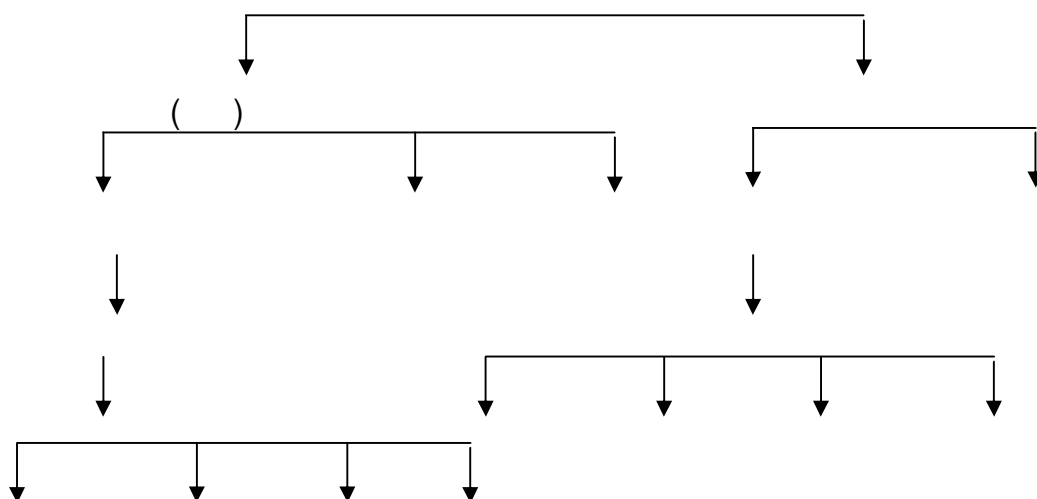
:

" (Todorov)

.169/168	- 1
.17	- 2
	- 3
.45	2000 3

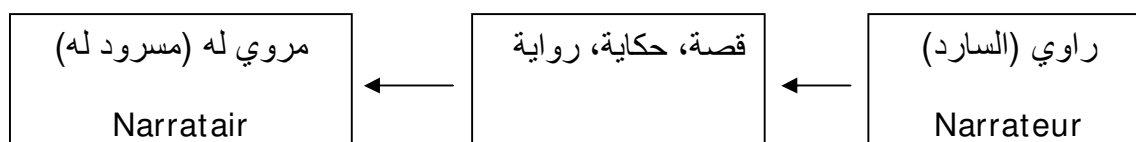
1 "

□



:5

•



:6

" :

"

1"

2"

.

" ()

3"

.

"

:

4"

1

.36

- 1

- 2

.64

2010

.44

- 3

.72

- 4

:(Vocalisation)

- 1.3

Wayne)

"

(c.Booth

1"

. 2

(point de vue)

(J.Pouillon)

"

"

(W.G.Booth)

(Tzvetan Todorov)

(Vision) "

"

(Focalisation) " "

(G. Genette)

3"

"

" :

. 4" ...

(Wayne cabot)

(J. Pouillon)

(G.Genette)

:

(T. Todorov)

(W.c. Booth)

¹ - Booth Wayne Claude distance et point de vue poétique du récit, le seuil coll. point paris 1977, p87.

- 2

.40 1992 1

³ - Todorov Tzvetan, Littérature et Signification, Larousse, Paris 1967, p79/80.

- 4

:(Focalisation Zero) -

(Vision par derrière)

. <

:(Focalisation Interne) : -

"

(Vision avec) 1

. =

:(Focalisation Externe) -

"

"

"

2"

>

)

: (

.47 - 1

.297 - 2

:2

	(Pouillon) (Todorov)	< vision par) (derrière
	(Pouillon) (Todorov)	(vision avec) =
	(Pouillon) (Todorov)	>

"

1"

"

2"

.

.297

- 1

.104

- 2

: - 2.3

:() : -

." "

: "

: ()

.

:

:

:

1,,



" :

"

"()

"

()

"

."

.

:

(Vision avec)

:

-

:

"

"

"

"

"

:

.

1" ...

(- -)

.

"

) "...

(...)

.

: (Vision de Dehors) :

-

"

.

"

() :

"

() ()

()

" :

1"

.

()

)

(...

)

()

(...

(...

)

.

(Todorov)

.¹

.²

"

"

"

"

3"

(Alain robb Grillait)

- ¹

.93 1998 1

- ²

.225 1997 1

.46

- ³



1

:

: - 3.3

"

"

"

2

:

-

.(Narrateur hétérodiégétique) " "

-

.(Narrateur homodiégetique)

3

"

"

"

"

"

.46 - 1

.309 - 2

.309 - 3

1"

2
.

" " " "

3"

" "

" " " "

.

.85

.49

1

- 1
- 2
- 3

.139 2004

.

:

: - 1

"

"

(Vladimir Propp)

1"

"

" "

(Genette) " "

:

.() :

) :

.²(

(F. Narrative)

"

()

3"

.

- 1

.30 2003

- 2

.101/197

.97 - 3



1

"

2"

(Todorov)

"

3"

"

" : "

:

.17

.16

2005 2

- 1
- 2
- 3

.106

:

:

. 1"

" "



"

."

"

1"

.

:

- 2

"

"

-

-

"





1"

" :

2"

.

: - 1.2

: -

-

-

"

"

"



.1 - 1

" " " " " "

1"
... ..

:

" : 2" "

3"

" : " "

()

" " :

4"
.

.

: -

.72

	- 1
.36	- 2
.87	- 3
.213/212	- 4

":

1"...

: "

:

-

-

!

2"

"

"

"

()

.()

.17

- 1

.282

- 2



1"
.....

"

2"
.....

:

-

" :

"

" -

—

3"

".
.

.132

.260

- 1

- 2

.18

- 3

1"...

"

2"

.

:

- 2.2

"

3"

.

.114

- 1

- 2

- 3

.189 1987 1

1

.248 2008

:

:

-

:

:

()

"

:

1

"

.2"

:

-

.180

- 1

.51

- 2

"

. 1"...

)

:

" :

(

:

. 2"

"

. 3"

.123 2004

.93 1998

-	1
-	2
-	3

.210

: -

: " :

. 1"

.

" :

2"

:

.

.39	- 1
.178	- 2



"

. 1"

" :

. 2"

" :

. 3"()

"

. 4"

:

- 3

"

3



- 1

.372 1980 08

.19 - 2

.11 - 3

.137 - 4

1"

"

. 2"

.

"

. 3"

"

:

4"

:

-

"

5"

.153

- 1

- 2

.6

- 3

.43 1938 1

- 4

.221 1970

- 5

.111

"

"

" :

. 1"

...

.

:

-

2"

"

.

:

-

3

.75/74

- 1

.54

- 2

.89

6

- 3



" " :

. 1

"

. 2"

" "

. 3"

)

"

(



.41 - 1

.142 - 2

.64 - 3

1" ...

:

- 4

"

2"

.

"

3"

.

:

:

-

4"

"

1991 1

- 1

.161

2009 1

- 2

.12

.247

- 3

.73

- 4

":

1" ...

":

2"

"

3"

:

-

: 4" ...

":

" ...

"

"

"

":

"

"

.19

- 1

.20

- 2

.153

- 3

.47

- 4

1" ...

.

:

-

"

2

.

"

" :

.41

- 1

.27

- 2

(DE BONGRANDE)

"

■ ■ ■

"

■ ■ ■

•

•

2

- 3

.32 2009 1

()

.

...

"

. 1"

"

. 2"

.154

- 1

- 2

.07 2003

الفصل الثاني

آليات البنية السردية في "البخلاء"

■ ■

" "

.

"

1"

"

. 2"

.09 1996 5

2010 3

- 1

- 2

.24

" 1

2

"

3 "...

"

(Barth)

4

(Todorov)

			- 1
.65	1996	1	
.14			- 2
			- 3
	.219	2003	
			- 4
	.10	2003	

-

-

: - 1

-

-

(Formalistes)

" : (Roman Jakobson)

"

" 1

"

2"

.131

- 1

- 2

1976 10

.32

.

" "

:

.

-

-

.

-

.¹

:

"

2

1990 1 4

- ¹

.182

- ²

.129

"

1"
.

"

2"
.

:

.

-

.

-

.

-

.

-

1

- 1

.134 2010

14

- 2

.67

.

-

-

1

.

...

":

2_n ...

3

-

...

-

- 1

.53 2009 1

- 2

.20 1985 1

- 3

.207

-

"

1"

.

" :

.

2

.

" :

.

- 1

.13 1995 1

.200 1

- 2



1"

"

2"

"

3"

"

4"

.45 2 1974 1

.125

.125

10

- 1
- 2
- 3
- 4

" :

1"

"

2"

-

:

:

-

.

-

:

.

-

.400 1998

.10

- 1

- 2

:

- 2

"

.¹"

"

(Récit)

(Lettres De Mon Moulin)"

(Alphonse Daudet)

.¹

:

:

-

:

. : -

. : -

. : -

. : -

- -

. -

"

. 1"

.

:() -

.

:

"

.1"

-

-

:

:

-

"

"

:

-

:

-

"

"

.

:

-

"

.

"

"

1"
...

"

2
...

.99

- 1

.99

- 2

.

:

" (Tomacheveski)

.¹"

-

-

(Diachronie)

"

.n1

:

-

:

.

-

.

-

"

.2"

.262

.73

- 1

- 2

"

1"
.

"

:

2"
.

:

3"
.

.74

- 1

79

- 2

.98

- 3

"

1"

"

2"

" "

"

" " " " " " " "

			- 1
.211	1996	3	2
	.212		- 2

1"

.

"

"

"

2"

.

.

:

-

.

:

:

- 1

...

.223

- 1

.10

- 2

"

1"

.

:

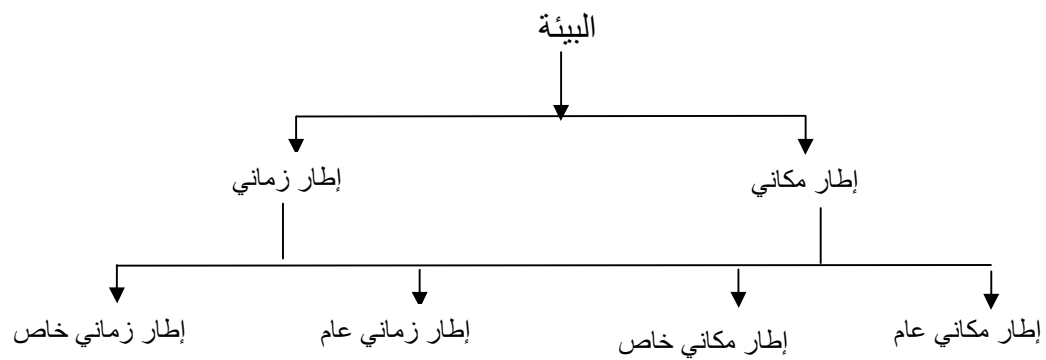
.

-

.

-

:



:7

:

-

2

.

...

:

-

1

2

.

:

-

 .169

- 1

.130

- 2

"

1"

:

-

2

3

4

.

.

.126 1986

	- 1
.126	- 2
.167	- 3
.165	- 4

"

"

"

. 1 " "

.

:

2"

"

.182

- 1

.162

- 2

"

1"

-

-

:

- 3

"

2"

3

.

.31	- 1
.90	- 2
.80	- 3

1

:

.

:

-

:

-

.

.

:

-

"

2"

:

:(statique)

-

"



1"

.

"

2"

.

:(Round) -

.

"

3"

"

4"

.

:

.98	- 1
.98	- 2
.102	- 3
.99	- 4

: -

1

: -

"

2"

.219 /218/ 216 /213 /214

- 1

.88

- 2

" " "

1,"

:

تغير الأحداث

سير الأحداث

نهاية الأحداث

الحدث (البداية)

تغير الأحداث

:8

"

.1"

:

- 3

(Diachronique)

"

.12

:

:

-

.

:

-

.

:

-

.

" :

1"

"

2

.

" " " " "

3"

" "

.117

2006 1

.103

.206 203 201

- 1
- 2
- 3

"

"

:

1" ...

"

2" ...

"

"

3" ...

:

:

-

:

:

.210 175

- 1

.210

- 2

.173 172

- 3

"

1"

.

" :

2

.

:

-

".

.

3"

.

4"

"

" :

5

.

.160 2006 1

- 1

.176

- 2

108

- 3

.162

- 4

.87

- 5

:

1" ...

"

. 2"

" :

.

:

-

" : (G.Genette)

-

-

(Narration)

³"(Description)

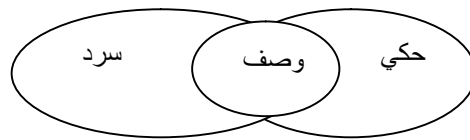
.164

- ¹

.176

- ²³-G. Genette, figures II , seuil 1976 ,p56.

:



:9

..."

1
... "

.

2"

"

"

1"

"

2"

"

3"

"

" "

4"

.50

.121

1

.174 2007

.141

- 1

- 2

- 3

- 4

(Pause)

: " "

. :

. :

. :

. ! :

. 1 :

"

. 2"

:

: -

"

" "

" " 3"

.172 - 1

.118 - 2

.175 - 3

: "

1"

.

: -

"

2"

.

: -

:

"

3"

.

.172 - 1

.171 - 2

.16 - 3

:

.

-

.

-

.

-

.

-

:

:

-

.

:

-

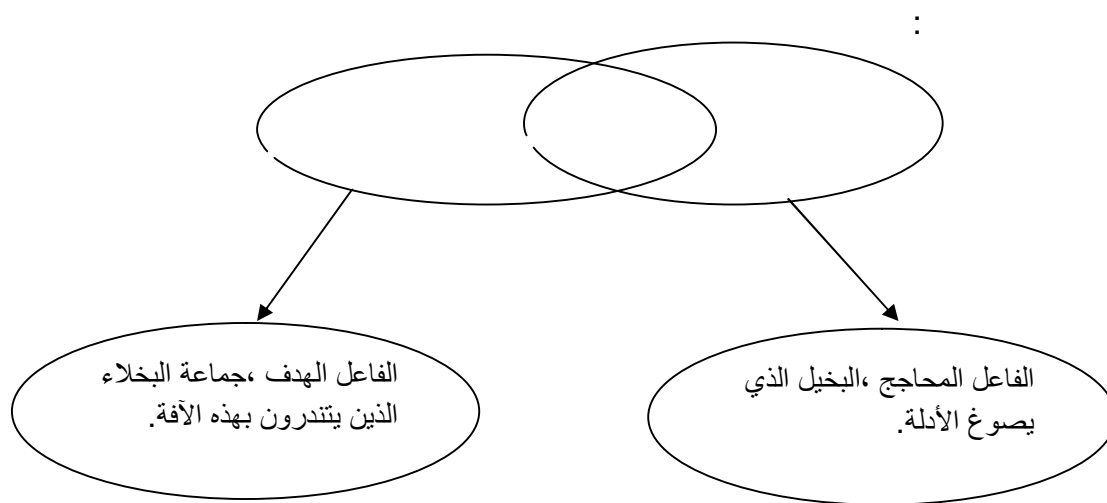
:

-

.

:

-



:10

:

:

-

:

-

"

. 1

. 2

"

. 3"

:

: - 4

(Roland Barth) "

:

.61	- 1
.37	- 2
.91	- 3

.

.

.

"

.²

"

.³"

"

.176 1975 01 12

.20

- 1

- 2

- 3

.22 1998

1"
.

"

2"
.

: - 1.4

.

"

1"

"

2"

(Gérard Genette)

"

(Narration) "

3

:

.

-

.

-

.318

- 1

.321

- 2

³- Gerrard. Genette, figures II, p72.

(Roland Barth)

:

":

"

1"

-

(Vladimir Propp)

"

-

"

2"

"

"

² - Vladimir Propp, morphologie du conte, traduction, marguerite déride, édition du seuil, paris, 1970, p291.

.

:(

)

- 2.4

:

:

-

:

.

:"

"

-

:"

"

-

.

:"

"

-

.

-

:

...

:"

"

"



1"

" :

2"

" :

Je et Tu

3"

:" :

2010 2 5

- 1

.181

- 2

.83

- 3

.23

"

"

:

:

:

:

1"

"

":

2"

3"

":

4" ...

5"

"

.91

- 1

.182

- 2

.58

- 3

.18

- 4

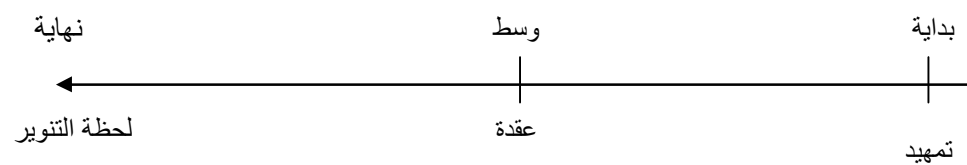
.38

- 5

"

1."

:



:11

": (Wolfgang Kayser)

2."

: (Claude Brimont)

-

.

-

.

:

.

.

.

1



:12

(Chlofesky)

.

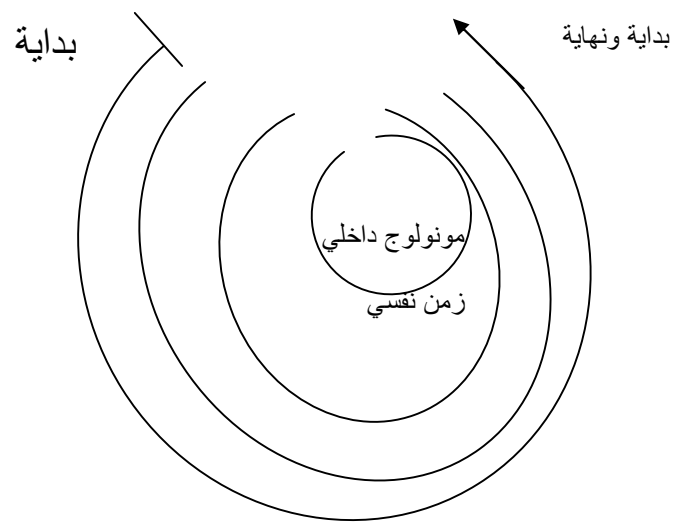
:

- 4.3

:

:(Empulier)

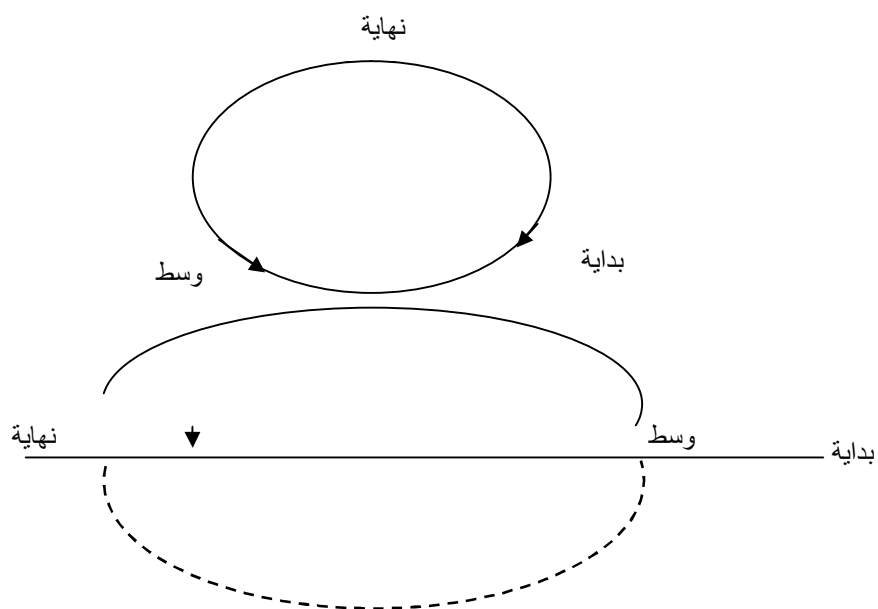
-



:13

:(En Boucle)

-



:14



:

: -

" (Enchomement)

. 1"

"

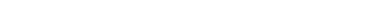
. 2"

" "

...

:

. -



- 1

.38 1982 2

- 2



.

-

.

-

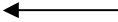
."

"

:

-

.



1"

"

:

:4

.	.	.	.

Micro Récit

"

2"

.

:

-

.



3

.

.48

- 1

.44

- 2

.97

- 3

:

:5

.	.		
.	.		

: -

. ← ←

1.

:

:6

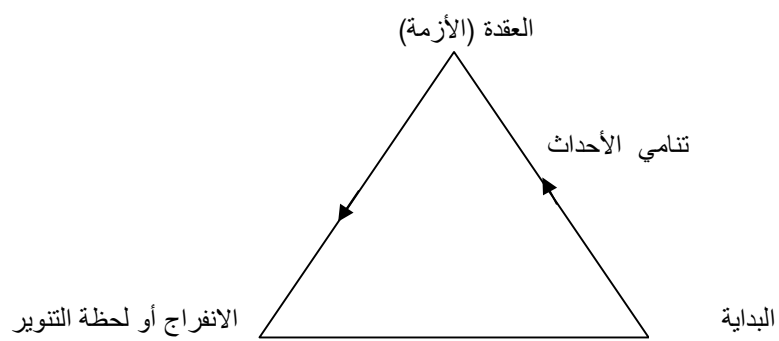
:

1

:

:7

:



:15

:

:

-

" :

1"...

".

2"

"

3"

4

.86	- 1
.86	- 2
	- 3
.33	- 4

.52

1"

.

.

:

-

.

.

"

1"

Propp

:

:(Objet) -

":

2"

"

. 3"

¹ - Gerrard. Genette, structuralisme et critique littéraire, figures I , paris, édition du seuil ,1966,p154.

.154 - ²

.45 - ³

.

" :

:

:

."

:

:

.

:

.

:

:

.



1

" "

. " "

:(Thème) -

" "

%25

.

: " "

"

. 2" ... " ...

"



.87 - 1

.38/37 - 2

"

:

.

-

.

-

:

.

-

.

-

.

:

-

.

-

.

-

1

"

":

2

.

.176/175

- 1

.162

- 2

:

-

.

-

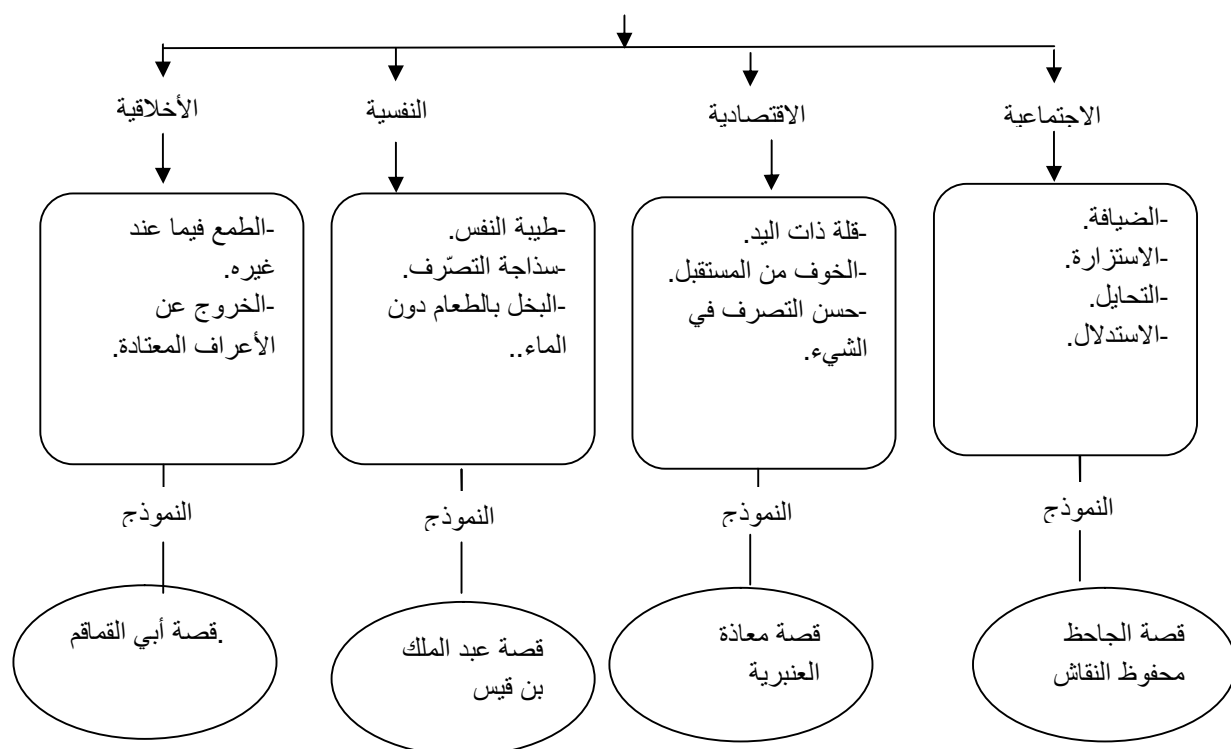
.

-

"

.n¹

:



:16

"

1"

1"

"

:

- 5

-

-

Actif)

(Programme Narratif)

(actant

"

2"

"

"

.128

1970

- 1

- 2

.23

1

:

.

-

.

-

.

-

-

.

:

...

/

/

/

.

/

.

:

.

-

....

-

1

:

-

.

-

.

:

-

1

1
.

.

.

.

:

"

. 1"

:

- 1

synchronique et)

" :

(diachronique

1"

" "

2"

" :

3"

"

"

"

"

.89

- 1

.133 1

- 2

.244

- 3

1"

2"

" :

3"

.2003 1

- 1

- 2

.600 1998

.134

- 3

"

. 1"

. 2"

" :

" :

. 3"

.

.163

.19

- 1
- 2
- 3

. - 1.1

:

: -

- -

"

. 1

2

"

. 3"

1

1

.24 - 1

- 2

20 2000

.129 - 3

.

:

-

"

1"

.

":

:

"

"

:

1"

.

:

-

"

2"

.

.

:

-

:

.244 - 1

.243 - 2

"

1 "

"

. 2"

.

.

- 2.1

"

.21

.79

- 1

- 2

1"

"

"

2

"

3"

.141 2009

255

.66

- 1

- 2

- 3

. 1"

"

. 2"

"

. 3"

"

(Brense)

.02

.193

.205

- 1

- 2

- 3

1"

" :

...

. 2"

" :

. 3"

¹ - Prince introduction to STUDY OF Narrative «in Tompkins (ed)» Reder, Réponse
criticism, P7.

"

(Théorie " "

.¹

Réception)

"

...

.²"

.21

- ¹
- ²

":

.1"

2

.20	- ¹
.114	- ²

":

1"

-

-

.

.

- 2

:

-

1

.

12

"

-

":

-

-

13

.

-

"

4"

.

.43	1	- 1
	.17	- 2
.17		- 3
.63		- 4

"

. "1

-

: " :

- -

. 2" ...

-

.246

.15

- 1

- 2

" :

2" ...

" :

1" ...

(Todorov)

" :

3 "

-

:

"

4" ...

.37 - 1

.188 - 2

³ - TODOROV ,tzvetan, introduction à la littérature fantastique, édition du seuil, paris, 1970,p62.

":

1"

.

-

"

.2

.38

- 1

.245

- 2

" :

. 1" ...

"

. 2"

.

.

- 3

" "

"

.11 - 1

.167 - 2

.¹

:

-

" :

"1
...

"2

" :

4

3

6

5

"7

"
.

9

8

:

.21/20

1

- 1

- 2

- 3

- 4

- 5

- 6

- 7

- 8

- 9

1

2
.

3

"

":

4
.

.

-

: " :

5"
.

-

-

.	-	1
.20	-	2
.	-	3
.12	-	4
.15	-	5

"

"

:

"

.1"

-

:

"

"

"

:

"

2"

.3"

"

.67

- 1

.32

- 2

.34

- 3

1"

.

-

"

.¹

.²

-

"

.³

-

-

.19

- ¹

- ²

180

1975

.301

1975

- ³

.77

2002

· - 4

· - 1.4

(Formalistes)

" :

"¹(Tomachevski)

"

(Todorov)

:

. 1"

.

(Lubomir Domezel)

"

:

-

.

.

" : (Dolezel)

1"

"

"

:

-

.

-

.

"

"2

"

"

"

"3

.

- 1

.96

- 2

.225 2003 1

.23

- 3

.1

:

:

- 2.4

-

-

- 1

.23

"

. 1"

"

. 2"

"

"

"

"

"

"

"

. 3"

"

"

.163

- 1

.163

- 2

.217

- 3

.¹

"

.²

.244

- ¹

.244

- ²

- 3.4

.

.

:

-

. 1

-

:

":

. 2

"

-

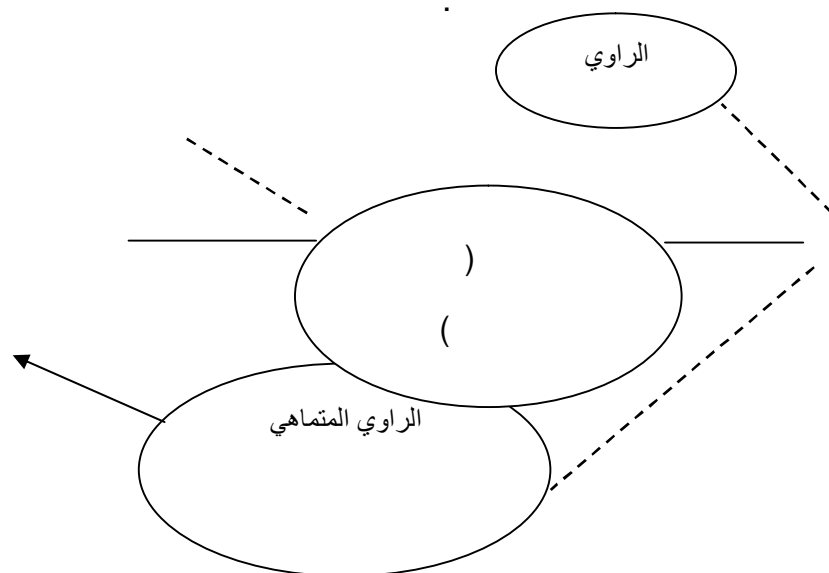
1"

-

"

2"

:



:17

1 - .163

2 - .163

(performance)

(communication)

.¹

(sociolinguistique)

:

» :

.²«

(l'énoncé)

(langue orale)

(théorie de la langue moderne)

.³

.153

- ¹

.76 1

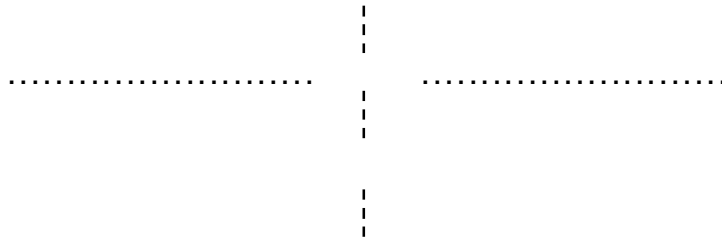
- ²

.156

- ³

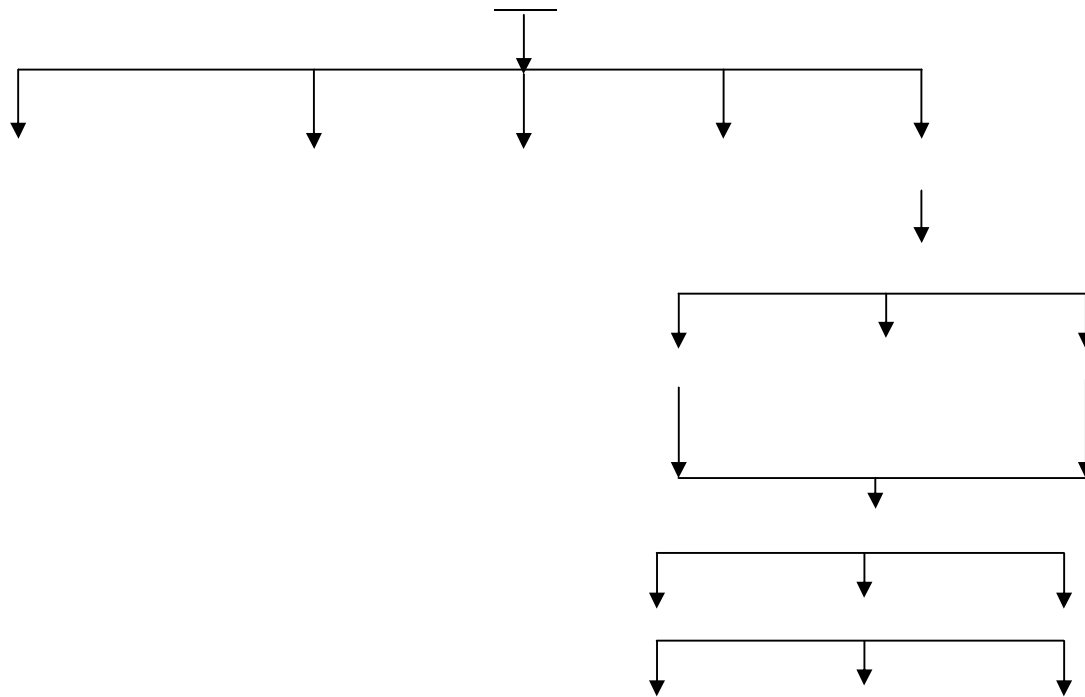
(R.JAKOBSON)

1.
:

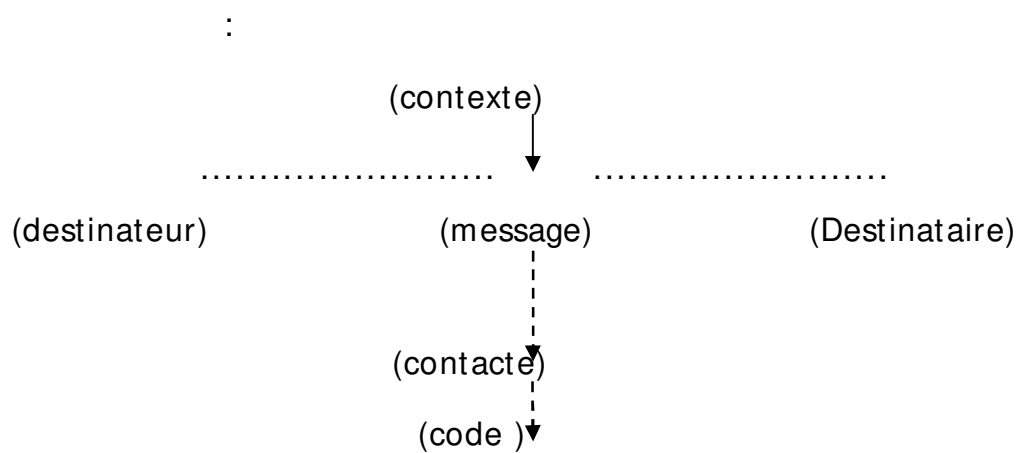


:18

:



:19

¹ (R.jakobson)

:20

¹- R. Jakobson, *Essais de linguistique générale*, paris, édition de minuit ,1970,p213.

:

.(Fonction expressive) -

.(F. Con active -

.(F. Référentielle) -

.(F. Phatique) -

.(F. De glose) -

¹(F. Métalinguistique).

»

²«

.

.123 - ¹

.56 - ²

.

- 6

:

-

"

. 1"

" :

2" ...

"

"

"

"

"

3

4"

" :

5"

.

.43

- 1

.17

- 2

.18

- 3

.32

- 4

.238

- 5

"

"

:

:

-

-

-

":

2"

":

1"...

"

3"

:

-

:

:

:

-

-

-

":

.37

- 1

.170

- 2

.102 1986

- 3

-

. 1

"

. 2"

. :

3

: "

:

:

. 4"

2009 1

.17 - 1

- 2

.53/52

.165 - 3

.176 - 4

. :

1

" ." "

... " ...

2

: " "

: "

... :

. 3"

: -

: " :

.166	- 1
.144	- 2
.145/144	- 3

1"

" :

2"

3"

" :

.

.(F. Idéologique) : -

"

(Didactique)

4"

.

" "

.50	- 1
.22	- 2
.32	- 3
	- 4
.110	

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

" "

"

"

1"

"

":

2"

.

.(F. Narrative) :

-

"

3"

.45/40/39/37/33/31/30

- 1

.30

- 2

.520

- 3

1"

" :

"

. 2"

"

3

.

:(F. Conative)

-

" :

"

"

4"

:

"

"

5"

.43

- 1

.61

- 2

.95

- 3

.110

- 4

.277

- 5

1"

"

:

2"

.

:(F. Testimoniale)

-

"

3"

.175

- 1

.90

- 2

³- Gerrard Genette, discours du récit , p262.

"

(F. Attestation)

(G. Genette)

.1"

:

:

-

:

" _ "

" _ "

" _ "

" _ "

"

"

"

"

" "

"

"

."

" "

" "

" "

" .

:

-

" :

" : ' "

i2

.56

- 1

.36

- 2

: "1

. 2"

"

:

"

. 3"

-

-

.

:

- 7

4

.51	- 1
.62	- 2
.136	- 3
.157	- 4

"

"

:

":

(Gérald Prince)

:

1"

.

:

-

2"

-

-

:

"

"

:

"

3" ...

.158

- 1

.170

- 2

.38

- 3

1" ...

"

2" .

:

-

"

3" .

" :

.67 2001 30 1

.161 - 1

- 2

.170 - 3

"

"

:

1"

"

—

2"

—

"

3"

"

"

:

—

4

.

"

":

.30

- 1

.102

- 2

.87

- 3

.170

- 4

"

"

:

":

"

-

":-

1"

-

-

.

:

-

"

"

"

2"

.40

- 1

.266

- 2

"

1"

:

: " :

" :

2"

" :

3"

4"

5

" :

.168

- 1

.43

- 2

.45

- 3

.47

- 4

- 5



1"

2"

.

" :

3"

107/106



.243 - 1

- 2

.123/119 1998

.167 - 3

"

1"

:

:

-

"

2"

"

"

":

:

:

.37

.58

- 1

- 2

1" ... :

" :

"...

2" ...

" "

3" "

:

4"

:

: ...

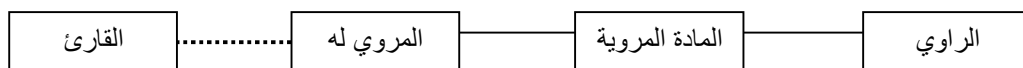
.48	- 1
.50	- 2
.51	- 3
.59	- 4

: " : 1 "...

:

2 "...

:



:21

"

1 - .143/142

2 - .147

"

"

:

1"

:

(G. Brens)

"

2"

:

-

"

3"

"

:

"

"

:

4"

.387

- 1

.59

- 2

.68

- 3

.31

- 4

:

:

:

:

:

:

:

:

. 1"

:

:

-

" "

.

:

-

-

—

.

"

1"

"

2"

."

"

:

- 9

(Benveniste)

"

(Instances du Discours)

:

.

-

.355 2004 64

.21

- 1

- 2

-

1"

" "

" "

" :

2"

"(Genette) "

3"

" "

.

" "

" " " :

" "

"

"

"

" "

¹ - Benveniste, Problème de linguistique générale, édition, tel. Gallimard" .1966. p251, 252

²- jean Dubois et autres, Dictionnaire de linguistique, Larousse, 1973, p20.

³- G. Genette; Discours du Récit, Figures III, Seuil 1972, p226

"

. 1"

"

. 2"

"

3"

.383

.384

- 1

- 2

- 3

.162

.

.

- 10

()

()

:

.

-

.

-

:

-

:

:

-

.

(Genette)



" :

. 1"

"

...

(Booth)

...

. 2"

"

3"

:



.193

- 1

.314

- 2

.209

- 3

"

"

:

:

-

"

"

"

1"

"(Genette) "

":

2"

:

-

"

(Booth)

(Booth)

(Smith)

- 1

.88

- 2

.94

(Smith)

. 1"

" :

. 2"

"

(Finn gans Wake) " "

. 3"

- 1

.88

² - G. Genette, Nouveau Discours du Récit, p96.

- 3

.163



"

1"
.

(Esthétique)

"

2"
.

"

3"
.

.160	- 1
.161	- 2
.163	- 3

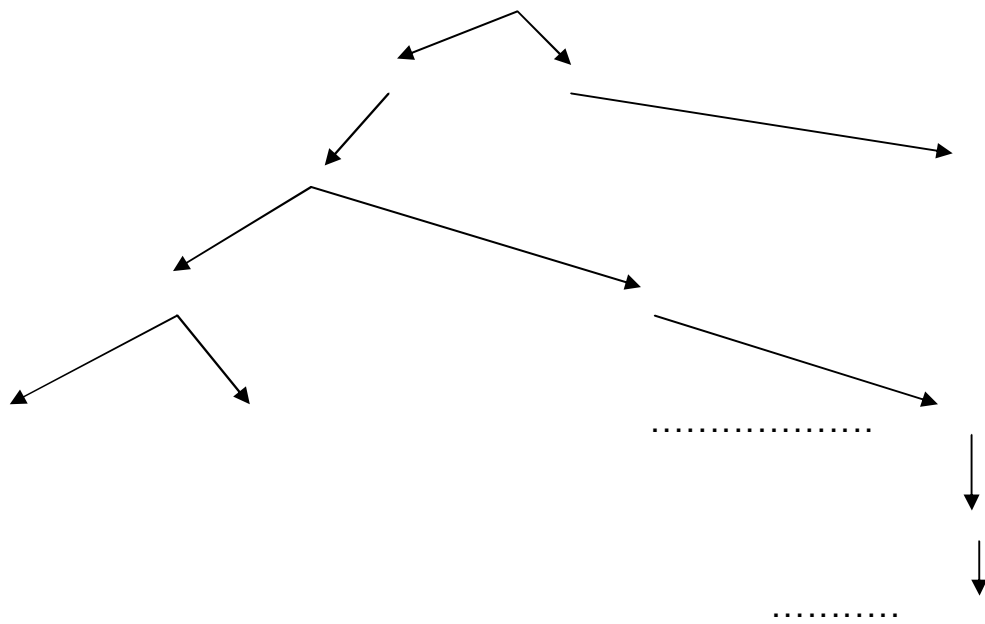
.

"

.1"

" " " " :

:



:22

1.

□

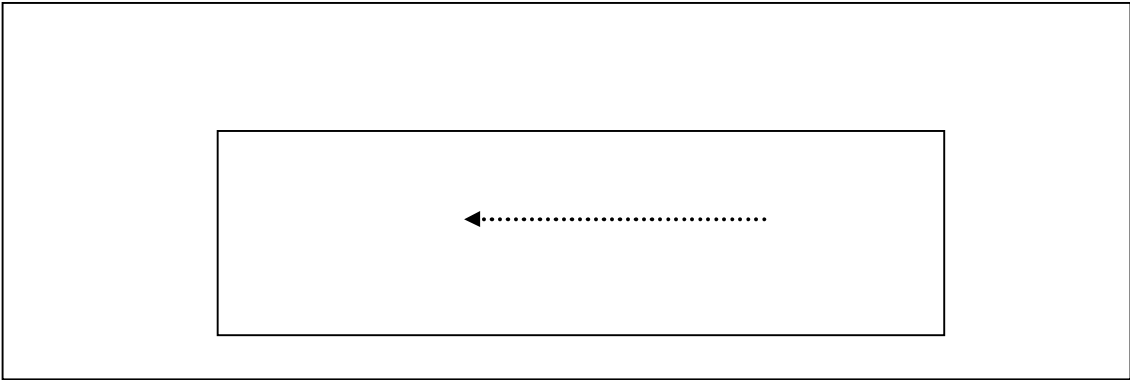
(L. Concret) (Auteur Concret) -

(L. Abstrait) (Auteur Abstrait) -

(Narrataire Fictif) (N. Fictif) -



:



:23

"

(Concrétisation)

(Schmidt)

.¹



- 1

"

"

:

.

-

.

-

.

-

-

1

.

(Lecture)

²"(poétique)

"

3"

.

.34

- 1

.02

- 2

.02 2011 1

- 3

- 11

"

1"

"

"

":

2"
...

.145

.58

- 1

- 2

.

"

1"

.



"

"

" 1" " :

. 2" :

"

. 3" ...



.58 - 1

- 2

.64/63

- 3

"

...

. 1"

2

"

3"

 .108

- 1

.261

- 2

.163

- 3

"

1"

(Wolfgang Iser)

"

2"

.

-

...

:

":

3"

-

...

:

"

4"

.164 - 1

² - Wolfgang Isère, pierre Mardaga , Bruxelles 1997, p246.

.117 - 3

.42 - 4

"

. 1"

"

. 2"

.108

.159

- 1

- 2

:

- 12

"(Locuteur)

. 1"

(Sujet Parlant)

":

. 2"

(Enonciateur)

" " " "

"

(Oswald Ducrot)

...

(Bakhtine)

¹ - René Révèra la langue du récit, introduction à la narratologie énonciative
L'harmattan, paris, p63.

² - Oswald Ducrot, le dire et le dit, les édition de minuit, paris 1984, p209.

(Sujet

(Ducrot)

parlant)

(Locuteur)

(Enonciateur)

" " .¹"

:

(sujet parlant) :

.

(énonciateur) :

.

.

:

.

:

"

. ²"

:

"

-

1"

.

"

-

(Rupture énonciative)

(Rénie Révéra)

(Narrateur autobiographique)

(Narrateur) (anonyme)

2"

.

-

"

3"

.

¹ - Renie Rivera, la langue du récit, introduction à la narratologie énonciative, Paris, l'harmattan, 2004,p58.

"

"

:

"

-

. 1"

-

. 2"

:

" "

"

. 3"

.30

- 1

.80

- 2

.99

- 3

"

. ¹"

(Genette)

:

."

":

- 1

:

"

:

. ²"

"

":

- 2

:

"

:

!

. ³"

¹ - Oswald Ducrot, le dire et le dit, les éditions de minuit, paris, 1984, p209.

.66 - ²

.66 - ³

...

1"

.

"

"

"

"! "

"

!

.

:

.

-

.

-

.

-

2

:

.27

.76

- 1

- 2

.

" :(François Ric anti)

(Anne Marie Diller)

. 1"

"

. 2"

1986

- 1

.08

: - 2

.53 2009 1

:

- 13

"

. 1"

:

:

-

2"

"

...

.89

- 1

.214

- 2

"

"

:

1"

2"

"

3"

.

:

-

"

4"

"

5"

.

" : (G. Genette)

- 1

.210

- 2

.141

- 3

.12

- 4

.15

- 5

.

"

"

:

1"

"

2"

:

-

"

3"

"

4"

"

.138/128

- 1

.214

- 2

.215

- 3

.17

- 4

1"

:

"... " " ... "

.

3

2"

" :

4

- 1

.65 50

.40 - 2

.42 - 3

.47 - 4

" "

. 1" ... " :

" " " " "

2"

(Catherine Orecchioni)

"

. 3"

"

.186 - 1

.36 - 2

³ - Catherine Kerbrat, Orecchioni, L'enonciation de la subjectivité dans le langage, 4 edition, 2006, A. Colin, Paris, p189.

(Métalepses)

. 1"

"

2"

"

-

"....

-

.

"

.73

- 1

.38/37

- 2

1"

:

.

-

-

." "

"

:

:

"

:

:

2"

.

" .

3"

.

.19

- ¹

.172/171

- ²

³ - Communication Narrative, Seuil , Paris, 1969, p18/19.

"

. ¹"

:

- 14

:

.(Non dit)

-

(implicite)

-

.(indicible)

-

. ²(ineffable)

-

.

. ³

" "

¹ - Mariel Tenne, poésie et silence chez quelque poètes contemporaries, these de doctor at, université de la Sorbonne, Paris, III, 1994,p09/ 14.

²- Annette de la mott, Au-de loi du mot ,une "écriture de silence" de la littérature Française au vingtième siècle, lit verlag ,Manster,p14/ 15,2004.

":

1"

:

:

-

":

2"

.112

.176

- 1

- 2

.

.

:

-

"

"

":

:

"

:

1" ...

—

—

.

.

:

:

(chakhat)

:

:

—

1.

- " "

-

2

" "

3.

:

-

"

4" ...

2 1

-¹

.416 1980

.416 2 -²

.437 2 -³

3 1979

-⁴

.105

.220 1989 2

: - 1

: -

"

:

1."
.

:

2."
.

: -

3

"

- 1

.30/29 1406 2

.220 3 105 3 - 2

.24 1989 1 - 3

1"

:

- 2

:

" : -

1"

:

.

: -

.

: -

.

...

: -

.

: -

.

: -

: -

1

:

: -

.

: -

.

2 .

: -

"

:

".

3"

.

.27/26

.49	- 1
	- 2
.46	- 3

".
.1."
.

2"

:

:

".
.

...

"

:

".
.

1.
"

()

"
:

:

2"

"
:

"

"

3.
"

1

- 1

.16 1997

126. - 2

.16 - 3

.

:

-

:

...

" " " "

" " "

" "

1" " "

:

_ 1

[illegible]



:

.

-1

.

-2

.

-3

.

-4

.

-5

1.

-6

2,,

.

:

-



1" ...

:

"

2" ...

3" ...

:

"

:

-

.22 1986 2

	- 1
.22	- 2
.25	- 3

.

-

".
.

. 1"

"

2"

-

.31

.63

- 1

- 2

"

"

" "

":

":

1"

:

":

"

"

2"
...

":

":

"...

3 "
...

2 1993 2

- 1

.11

- 2

.6 1962

.63

- 3

.

"

"

1"

".

".

2"
...

...".

"
.

1"

"

2"

"

3"

:

:

-

-

.386

1

.231/230

1998

.69 1970 1

- 1

- 2

- 3

".	1"	".	-
".		2"	
		3"	
		".	
	4"		
.			
		:	-
	".		
5"			
		"	
.437	1990 1 1		- 1
		.6	- 2
		.176	- 3
		.45/ 4	- 4
.437	1		- 5

:

:

:

:

1" ...

2 " .

" .

.

:

- 4

.1346	2942 :	1	- ¹
.340	4		- ²

1"

..."

"

2"

"

1"

"

2"

"

3"

.139 2000

.18

.76 1995 345

- 1

- 2

- 3

"

1"

"

"

"

"

:

-

:

-

-

- (956)

"

"

"

905

"

"

"

"

1" ...

"

-

2"

".

.103

- 1

.363 1971

- 2

.

-

"

1"

"

2"

:

-

"

"

.239 1987

- 1

- 2

.55 1999

"

1"

" " -

" "

" "

2"

" " -

" "

" "

.217

- 1

- 2

.12

" "

"

:

.

-1

-2

.

"

"

"-3

1 "

" "

"

-

"

2 "

.

" "

.12

.10

1979

1

- 1

- 2

.

"

"

-

.

"

"

.

"

"

"

"

"

"

.

"

1" ...

"

2"

".
.

3"

.09 2014

.14

.398 1985 11 2

- 1

- 2

- 3

"

"

"

1"

".
.

2"

3"
...".
.

.

:

-

"

"

-

-

3

.65

- 1

- 2

.124

.175

- 3

1"

" "

" "

-

" "

" "

" "

"

" "

2"

" "

-

.217/216

.217

- 1

- 2

-

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

1 "

"

-

:

.

-

-

.

...

"

1"

"

2"

"

¹ - G.GENETTE, frontière du récit in communication, n8, 1966, paris, 2, p49.



1"

:

- 5

"

2"

".
:



- 1

.35 2005 412

268

- 2

.9/8 1986

1"

"

2"

.287	1	- 1
.198		- 2

:

-

".

1" ...

2"

"

3"

:

.65 1 - 1

.45 1 - 2

- 3

-

".
.".
.

"

1"

:

...

.

-

.

.

-

...

-

-

-

"
.

1"

" "

"
.

2"

"
.

3"

" "

"
.

4"
.

.557	11	- 1
.149	1	- 2
.234	1	- 3
.103	1	- 4

1"

".
.".
.

3"...

" "

".
.

2"

" "

..

:

-

- -

.103 1

- ¹

33 6

- ²



".

1"

".

2"

"

3"

.280 1991 1

.40	6	- 1
.43	6	- 2
		- 3

" " "

1"

"
.

2"

3"

"
.

:

-

.

.147	2	- 1
.150	2	- 2
.55	1	- 3

-

.

-

1

"

2"

()

:

1

-

.

.68

2

-

" " " "

...

—

-

" "

"

1"

"
.

2"

:

:

-

"

1"

" "

".
.2."
.

3"

"

¹ - BROWN G and GEORGE YULE, discourse analysis, C.U, LONDON, 1983, p27.

- 2

.43 1952 1

- 3

.98 1934 1 1

"
.

1"

"

(l'axe syntagmatique)

2"

"

3"

.109

.98

1

- 1

- 2

17

- 3

"

1"

".

2" ...

"

3"

- 1

.445 1987 3

.58 - 2

- 3

1992 1

.25/24

" ...

"

1" ...

"

"

"

2"

"

"

3"

4"

"

5"

.47

- 1

.217 1

- 2

.88 2003

- 3

.22 1993

- 4

.65 1994 54

- 5

"

1"

"
.

2"

"
.

3"

.

.23 1979 1

	-	1
.112 1	-	2
.30	-	3

:

-

"

(François Riconti)"

" (Anne Marie deiller) "

1"

"

":

2"
...

"

"

"

3"

.

1986

- 1

.08

.47

- 2

.45

- 3

:

-

" :

1. "

"

2. "

".

3" ...

.

.86	- 1
.43	- 2
.19	- 3

":

"

1"

" :

2 "

.86

- 1

.85

- 2

" 1" ...

" ...

".

2" ...

"

3"

"

"

4"

5" ...

...

".

.35

.35

.163

.173

.23

- 1

- 2

- 3

- 4

- 5

".

1" ...

" :

3" ...

".

2" ...

"

4 "

5"

".

6" ...

".

...

.

.54

.20	- 1
.15	- 2
.163.	- 3
	- 4
.47	- 5
.47	- 6

"

1"

- -

... -

: "

2"
...

.182 - 1

.11 - 2

" " " "

"

1
...

"
.

2"
...

"

3 "
.

.77	-	1
	-	2
.45	-	3

.

.

:

:

:

- 1

:

"...

"...

"...:

"...

"

1"

.

:

- 2

:

—

—

-i

:

2"
...

"

3"
...

"

4"
...

"

.138

- 1

.67

- 2

.171

- 3

.170

- 4

ب-

:

.

1" ...

"

2" ...

"

3" ...

"

4" ...

"

:

5" ...

"

6" ...

"

7" ...

"

8" ...

"

.30	- 1
.47	- 2
.38	- 3
.32	- 4
.30	- 5
.32	- 6
.58	- 7
.58	- 8

-

-

:

-

.

".
.

1"

"

1"

-

"

2"

.

"

3

4"

.171

- 1

.44

- 2

- 3

.161

.350/223

- 4

-

(effet du réel)

(R.Barth)

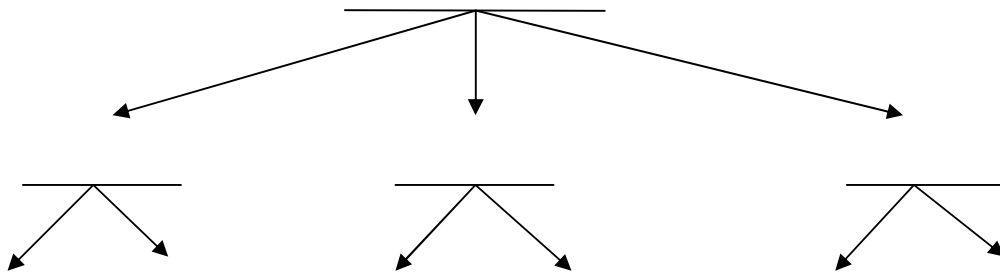
1"...

-

+

+

:



:24

"
:

...

1"

-

2

"

3 "
.

.162 2006 1

2

- 1
- 2 .62/36
- 3
- 241 2002

-

1"

" "

" :

"

2"

"

3 "

" : (Nitch)

.47/ 63 - 1

- 2

.92 2003

.75 - 3

1" ...

-

"

2" .

2001

1

- 1

.242

.185

- 2

1."

"

-

—

.

.

- 3

:

:

-

"

":

"

2"

-

"...

"

3"...

":

-

:

"

"

.48

- 1

.14 1971

- 2

.48

- 3

-

" "

" "

-

:

" " " "

.

" "

-

" " "

"

1"

"

2"

" " " "

-

" "

.288	3	- 1
.286	1	- 2

"

"

"

1 "

" "

-

".

"

"

2"

-

"

"

...

".

.222

2009

1

.85

- 1

- 2

1" ...

" "

+

" " " "

" "

" "

"

2"

:

.

.192

.225

- 1

- 2

()

.

"

1"

-

:

"

"

"

"

"

"

1"

"

"

-

+

+

"

2"

.140

- 1

.97

- 2

"

1"

" "

-

" "

:

" "

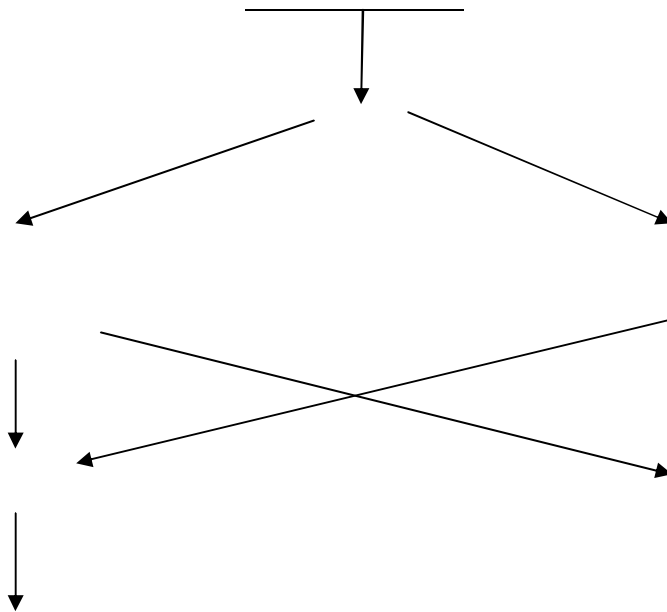
-

"

"

" "

:



:25

.

"

"

.

-

-

.

.

1"

: -

:

:

: -

.

:

-

:

:8



.	

(hyper textualité)

":

(hypertexte)

(hypotexte)

1"

:

:

-

" "

"...

"

"

¹ (anachronies narratives)"

:

-

"

"

"

2"

:

-

"

4"

3"

".
.

.74

- 1

.74

- 2

.66

- 3

.173

- 4

1"

2

" :"

"

3"

4" ...

" :

" "

" "

" " "

5"

.140

- 1

. :

- 2

.188

- 3

.186

- 4

.86

- 5

"

"

:

"

1"

.

:

-

:

:

-

"

"

"

".

...

1"...

:

:

.

"

2"

.49

- 1

.148

- 2

" " (Molière)

"

1"

.

"

"

2"

-

—

".

.142

- 1

.54

- 2

"

"

:

"

"

:

-

"

1"

"

"

"

2"

.30

.52 1987

- 1

- 2

".
.

1"

:

"

".
.

"

2"

.

".
.

.18	- 1
.18	- 2

1"

:

أ- :

ب- :

ج- :

د- :

" "

".

"

2"

" "

:

" "

:

-

-

.49

1 -

.6 3

2 -

.

-

.

"

1"

.

"

2"
...".
.3"
...

- 1

.31 2009 1

.49 - 2

.49 - 3

"

1"

"

2"

"

()

"

"

3"

.
72

- 1

.214

- 2

.73

- 3

الفصل الثالث:

عناصر البنية السردية في البخلاء



■ :

Récit)

.(Récit comme discours)

(comme histoire

1
.

"

2"
.

"

3"
.

_____ 1
_

.25 . . 1

.74 _ 2

.29 2007 1 _ 3

"

1.

2.

■

"

3.

•

"

4.

1

1

.146 2009

.147 - 2

.50 - 3

.148 2010 1

4

"

)

(

. 1"

"

(narration)

. 2"(discours)

"

"

"

"

. 3"

.83

.71

.363

- 1
- 2
- 3

"

"

"

1"
.

" . "

-

- "

"

"
.

" "

" "

2"
.

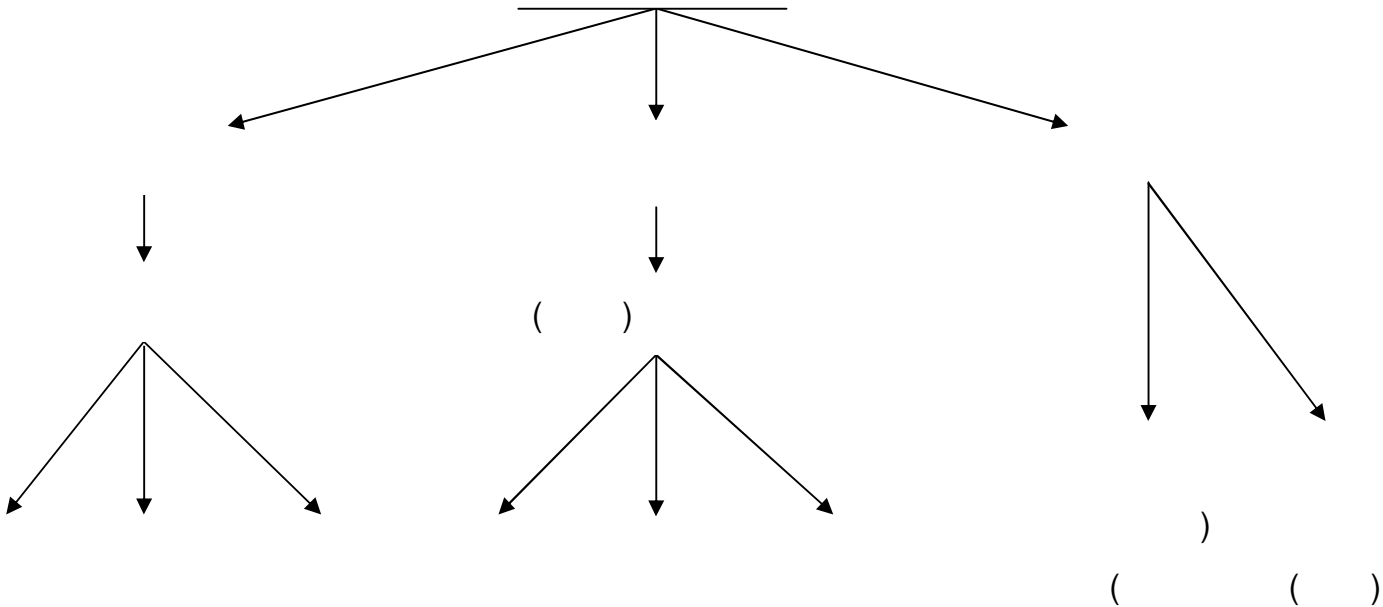
:

.52

- 1

53

- 2



:26

"

2"

"

1"

(poétique)

"

"

3"

.134

	1
-	2
.	3
.130	

1"

.

: - 1

:

أ- (l' énoncé)

ب- (mode)

"

2"

.

: - 1.1

" "

.17	- 1
	- 2

"

. ¹"(l' énonciateur). ²"

Enoncé)

" (Greimas)

(Narratif

" "

(...)

)

(...

)

²- Dominique Maingueneau, « analyses les textes de communication » Nathan. Paris. 200.p5.

(...

1"

— " "

(Propp) " " (fonction) -

" "

(L.Tanière) " " "

2"

" :

.(...2 1) =

(fonction)

: 3" (actant)

أ- .(énoncé d'état)

ب- .(énoncé de faire)

421 - 1

²- Petitot Jeau-, morphogenèse du sens, presses universitaires de France, 1985, p145.

- 3

"

(conjonctif)

"

(disjonctif)

"

"

”

1.

"

2.

(transformation)

"

"

”.

"

"

"

"

"

3.

.420

1

.152

2

³- Dominique Maigneau : les termes clés de l'analyse du discours, Essais, édition Seuil, Paris 1996/2009, p55.



"

1"

:

:() - 1 .1 .1

"..."

"

"

"

"

.

" : " "

1"

" "

" "... - - - - :

" " " "... ()

2" "... "

" "... " "

" " " "

3" " "

()

" :

- 1
108/93 2001 3
172/171 - 2
172 - 3



1"

: - 2 .1 .1

)

(...) (...) (...
(énoncé modèle) (...)

:

! :

2" ... !

"





"

.¹"

: - 3 .1 .1

() "

.²"()

: " "

-

:

. ← " " -

. ← " " -

. ← " " -

.

.44/43 - ¹

2010 1

- ²

.63

"

"

"

"

"

-

"

.

"

1,"
.

:(

)

- 4 .1 .1

Anscombe)" (Ducrot Oswald) " "

2
.

(Claude

1

1

.288 2001

, Anscombe JC-, Ducrot , l'argumentation dans la langue, bruveles, Mardaga, - 2
3em edition, 1997.

"

.¹"

:

.

-

.

-

:

- 1 .4 .1 .1

"

/ :

.²" (interlocuteur/ interlocutaire)

."

"

.

:

-

.

:

-

.

:

-

.

!

:

-

.48

- 1

.76

- 2

."

: -

1"

: -

.²

:

.

-

.

-

-

.

.

"

.172 - ¹

.133/87 - ²

1..

"

2.

"

11

3.

•

"

"

4..

•

"

"

"

5

"

"

"

2004

- 1

.174 1

.174 - 2

.141 - 3

.33 - 4

.141 - 5

1"

.

"

"

"

2"

.

"

"

"

.

3"

.

"

"

"

4"

.

.172 - 1

.73 - 2

.171 - 3

.113 1990 4 - 4



"

. 1"

"

"

".

"...

.

"

"

(monologue)

"

"

"

:

()

. 2"

.160

- 1

:

- 2

.



"

. 1"

: - 2 .4 .1 .1

.

"

. 2"

1

.92 2007 1



- 1

.25 2004

- 2

" "

.1"

" (Flaubert)

(M.Riffaterre) "

"

.2"

":

"

.3"

.(l' écart)

(le choix)

: -

(rapports paradigmatic)

(l' axe de sélection)

.82

.73 2002 1

.87

- 1

- 2

- 3

(rapport syntagmatique)

(l'axe de distribution)

()

.

(compétence)

"

...

. 1"

"

".

2"

:

:

-

3

.

.54/53	- 1
.65	- 2
.54/53	- 3



".

"()

"... "

.

".

1"

"

2"

.104	1	- 1
.109		- 2

: -

1" "

:

:(paradigmatique) -

2" "

"

3 "
.

4" " "

"
.

" 5" "

"

.29 2002 3 - 1

.84 - 2

.47 - 3

.175 - 4

.149 2005 - 5

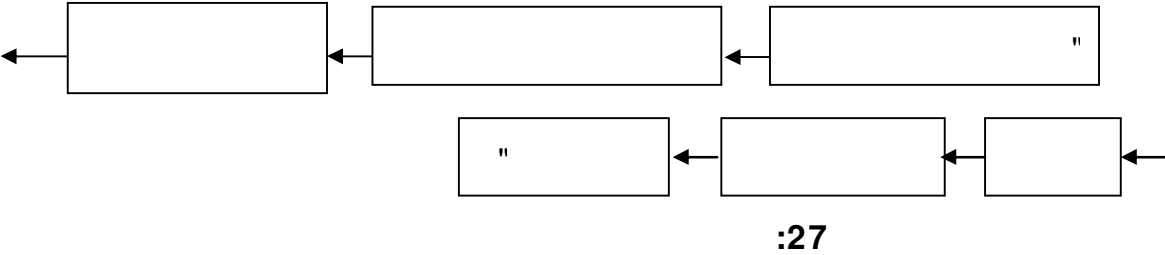


()

" : " "

1 " .

:



"

)" " " "

2" (



.182/181 - 1

1 2007 1

- 2

.64

"

1"

".

2"

".

(Marouzeau) " "

3"

":(M.Riffaterre)" "

.201 1987 1

	-	1
.69 1	-	2
.29	-	3



1"

" :

2 "

" :

3"



.73 - 1

.61 - 2

.60 1 1 - 3



:(syntagmatique)

-i

1

2

"

3"

:

:

-

"

"

.87

1

.91

- 1

- 2

.310

- 3

"

:

1"

"

(Charles Bally) "

"

2 "

:

-

"

"

...

"

:

-

"

...

...

...

:

-

.171

- 1

.31

- 2

" (Cristal)

"

"

"

"

.

.

"

1"

.

:

:

-

"...

:

"

"...

-

-

"

"...

-

-

"

"

-

-

"

2"

.

:

-

"

.101

- 1

2004

- 2

.2000

1.

(diachronie)

(synchronie)

2

$$\begin{array}{c} \bullet \\ \bullet \end{array}$$

:(synchronique)

□

□

•

□

—

:

...

■ ■ ■

“ ” ”

□
□

" " " "

..

:(diachronique)

—

" " " "

1

2. ()

": ()

3.

4

5" ".

.

"

6.

" "

.122 1999 1

- 1

.22 - 2

.176 2540 : 2 - 3

.72 1988 - 4

.100 1964 3 - 5

.47 - 6

.

"
.

1"

.

:(déviation) (l' écart) -

" "

2"

3

" (Riffaterre)

1

- 1

.55 2006

- 2

.92 2005 1

.101 - 3

11

"

2.

□

□

□ □

"

□

—

"

"

"

"

•

•

"

"

4.

3.

"

□

□

" "

"

"

.103

.90

.99/98

.18 1985 2

1

2

3

- 4



1"

"

2"

:

-

"

"

"

"

"

"

"

3"

.

.304

.76

.125

- 1
- 2
- 3

(tomachevski) " " : - 2

".

...

1"

"

2"

...

"

3"

.

.

		- 1
.180	1982	
	.180	- 2
.31		- 3



.

- 3

:

:() -ġ

1₀

:

: -

".

2₀

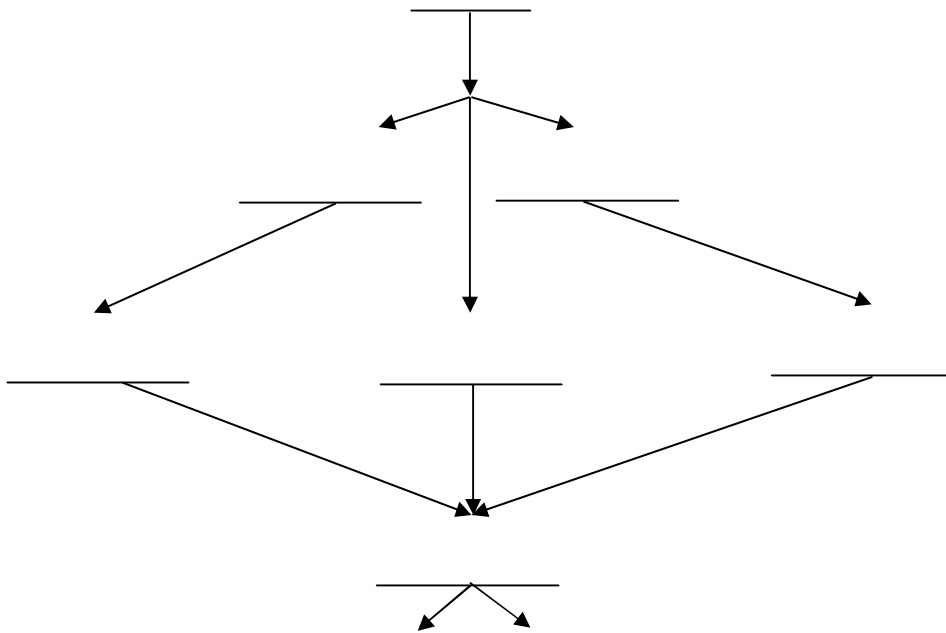
:

.44/43

- 1

.17

- 2



:28

1"

"

:

-

2"

3

4"

"

"

5"

.52	-	1
.17	-	2
.43 1	-	3
.178 1	-	4
.61	-	5

.

:

-

.

.

-

1"

-

.

:

-

" "

" (Sigmund Freud)

- 1



1"

"

2"

(psycholinguistique)

(Sociolinguistique)

:

:

-

"

:

:

:

.41 2007 1

- 1

- 2

.221 1970

1"

"

2"

.

:

-

" .

...

3"

.

:

-

-

-

.62

- 1

.105

- 2

.90

- 3

: " :

() : :

:

:

. 1"

: -

"

2"

"

. 3"

.160 - 1

.138 - 2

.64 1998 1 - 3



"

"

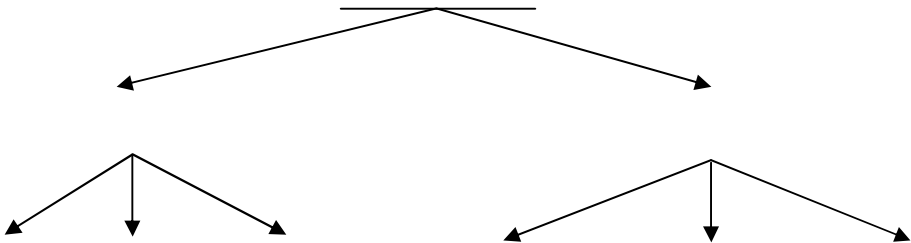
"

"

"

"

:



:29

.

:

"

.1"

"

1"

.

.

▪

▪

"

2"

"

"

(narration)

(récit)

- 1

.42 1988 1

.246

- 2

:

- . : (histoire) -
- . :(récit) -
- ¹. :(narration) -

"

2"

(récit) " "

: "

.1 2 -

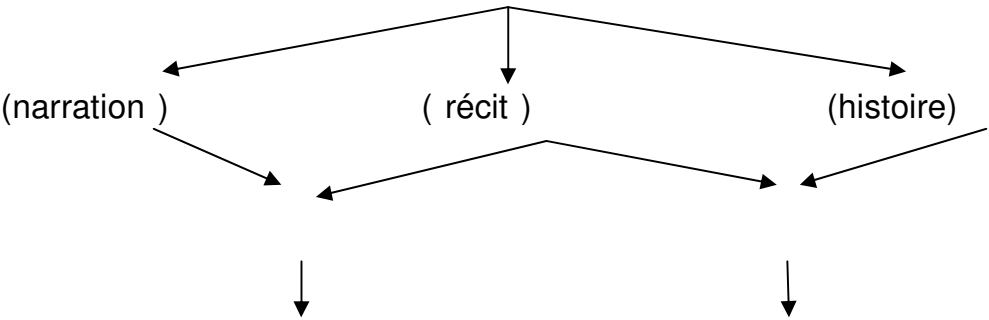
.³"3 2 -

: " "

.40 - 1

.74 - 2

.52 - 3



:30

" "

"

1"

" " "

" "

"

2"

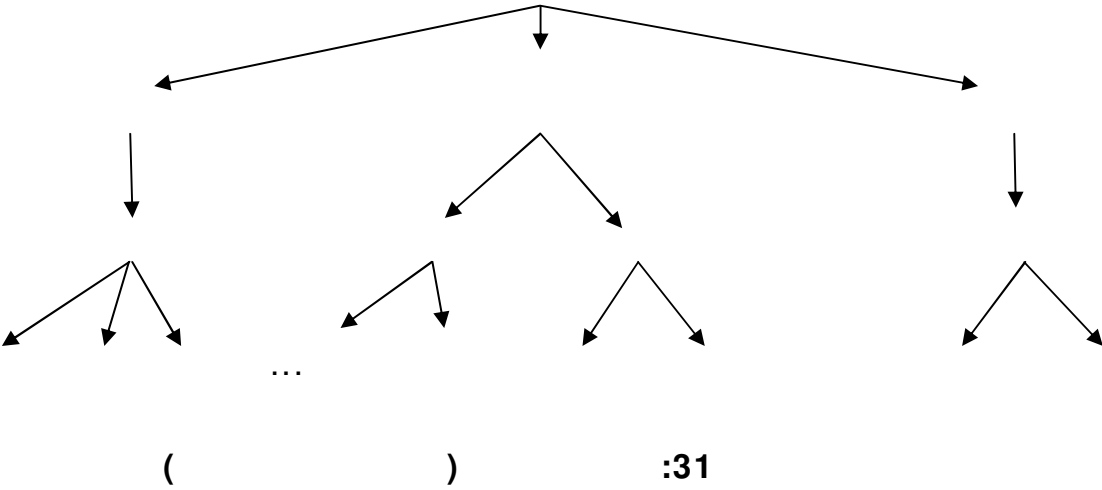
.38

.54/53

- 1

- 2

:



" "

" " " .

" "

1"

.

"

2"

.

.

()

()

"

3 "

.

.194	- 1
.196	- 2
	- 3

.103

:

:

-1

"

1"
.

2"

"

3"
.

"

"

"

"

.

:

-2

"

.54

.24

.197

- 1
- 2
- 3

(transposé)" "

. 1"

" :

()

. 2" ...

"

. 3"

:

-3

(narration)

(représentation)

.

	.197	- 1
	.59/58	- 2
.109		- 3

"

. 1"

"

"

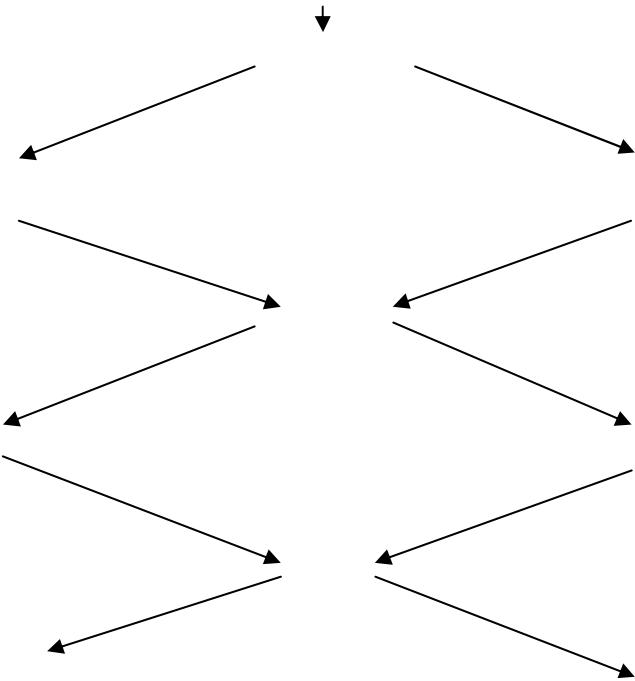
récit de)

(récit D'évènement)

()

(paroles

:



:32



:

: - 4

"

1"

" "

"

" ... :

"

2" ...

" "

" " (monologue)

" "

.52 - 1

.49/48 - 2

" :

1"
.

(discours immédiat)

2"

"

.

:

- 5

"

3"

"

(transposé) " "

4"
.

"

"

"

:

"

"

.61/60/59	- 1
.186	- 2
.52	- 3
.118	- 4

¹ " ... ()

" "

" "

.

: - 6

(Dorrit Cohn) "

(verbalisation)

²" " "

" "

.171 - ¹
.432 - ²

":

. 1"

" " " " " " " :

.

"

"

"

. 2"

" " "

3" ()

"

	.176	- 1
.101		- 2
	.16	- 3

1"

.

.()

() ()

.

"

2"

.

.203	- 1
.12	- 2

· :

.

: -1

: -f

. 1"

"

"
:

. 2"

جـ :

1" "

2" "

- -

- 1

.207 .1982

- 2

.63 1985 1

" "

1

" "

" "

"

2"

" "

"

...

3"

- 1

.37 2001 1

- 2

.34 1986 1

.34 - 3

“ ”
“ ”

1”

“ ”

“ ”

(Greimas)

“ ”

“ ” “ ”

“ ” “ ”

“ ”

“ ”

" " " " "

(Etienne Souriau)

. 1"

" " " "

" " "

. 2"

" "

(l'actant)

" "

" "

. 3"

" "

.271	- 1
.270	- 2
.309	- 3

" (Hamon) " "

) -

(personnalité

. 1"

" "

. 2"

" "

" "

effet) " "

" (personnagé

" "

. 3"

	.90	- 1
.185		- 2
.271		- 3

" "

" " " "

" "

(Emile Benveniste) " " "

. 1 "

" "

".

. 2 "

" "

" "

" " " "

² - ph . Hamon pour un statut sémiologique du personnage un poétique du récit. paris
 .seuil celle . pions . p124/126

"

. ¹". ²

"

(personne)

. ³(personnage)

"

"

":

¹ - Oswald Ducrot et tzevetan todorov . Dictionnaire encyclopectique des sciences du langage .éditions du seuil . paris . 1972 .p286

1 " ...

"

"

2 "

"

"

"

3 "

"

"

" "

" "

4 "

"

	110	- 1
309		- 2
	119	- 3
64		- 4



"

"

"

1"
.

"

2"
.

"



1"

"

2"

.

"

(Rimon Shlomit)

3"

.

"

"

"

4"

.

" :

.

.14

- 1

.87

- 2

- 3

.95 1995 1

- 4

.53 2012



1"

"

...

2"

2007 1

.10 1



- 1

.90

- 2



1"

" : " "

2"

"

" "

3"

" " "

4"

.

.11	- 1
.183	- 2
.39	- 3
	- 4

. -2

-

"

1."
.

-

"

() ()

2."
.

3"

"

)

.183		
	-	1
	.40	- 2
	.40	- 3



.(.....

.

-3

:

.() -

.() -

. -

. -

"

1"

" "

.

"

1"

:

-() : - 1. 3

: -

"

.

3" 2
. ...

" "

." "

...

1990

- 1

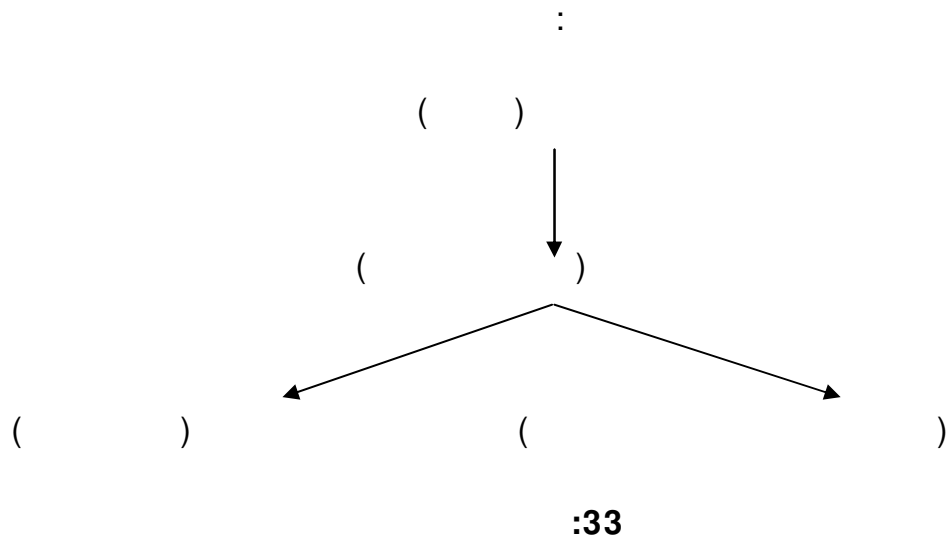
.37

- 2

:

- 3

.59/58



"

. 1"

:

:

-

.

:

-



"

1"

"

"

"

2"
... ..

"

"

"

3"
.

"

4"
.

:

"

"

"

:

-

:

.102

.87

.172

.173

-
- 1
 - 2
 - 3
 - 4

:

:

:

:

1".....

" "

"

"

" :

2".....

:

.

"

1"

"

2"

. " "

3" "

4 " "

" "

.

" " : -

" "

" "

132

- 1

² - Hamon Philippe, le personnel du roman, librairie Droz ;paris, 1983, p 223

25

- 3

.61

- 4

"

1"

"

"

" :

"."

"

2"

3" ...

"

4"

.177

-	1
-	2
-	3
-	4

.103

.124

.61 2009 1

: -

1

: -

" "

" " "

: " "

()

2



1"

.

"

"

"

"

"

"

:

"...

"

"..."

"..."

"..."

"

"..."

"

2"

.

.171/170

- 1

.181

- 2

:

-

1 " "

2" " ";

3

4

5"

"

.	:	-	1
.	:	-	2
.	:	-	3
	:	-	4
.179	-	-	5



1"

" " : - 2.3

"... "

... " : " ... " :

2 "

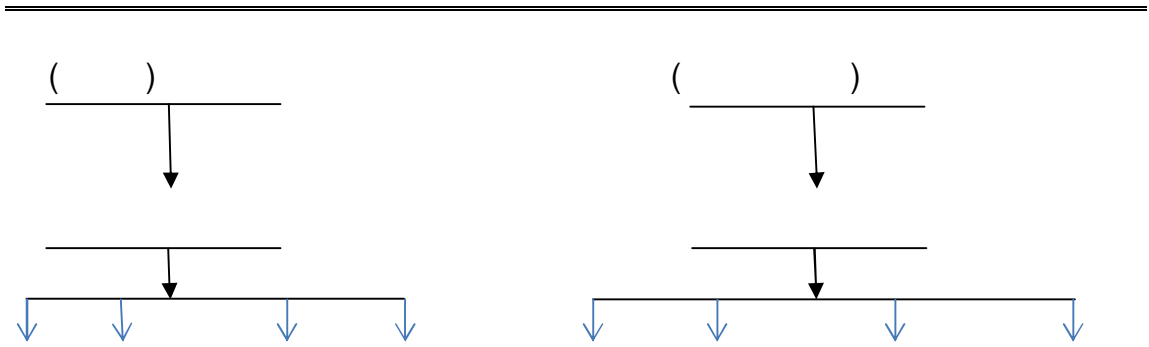
" " " "

" "

- -

.

:



:34

: - 3.3

(GeorgeLukas)

"

1 "

" "

".

1.

"

"

2 " "

"

"

"

"

...

3.

4.

"

•

" :

•

•

5,,
... ..

□

□

1

.48

2

.48

3

.49

4

.48

5

.49

"

"

■

1.

" "

"

"

"

"

"

3

2

"

6

5

4

7. . . .

— "

"

—

" .
" .

"

"

8.

.48

1

2

3

4

5

6

7

8

.50

.50

"

1"

:(les actants) - 4.3

"

" " 2"

.

.67 2003 - 1
.271 - 2

" "

" "

1
.

:

.(désire)	=	+	-
.(Communication)	=	+	-
.(Lutte)	=	+	-

.
"



1 "

:



" "

2" "

- " "

:

. : -
 . : -
 . : -
 : -
 .

.177 - 1
 .59/58 - 2

. () :

-

:

-

:



:35

"

.1"

.

"

.2"

.

.193

- 1

.127

- 2

-

-

.

▪

▪

▪

" " "

" :

1 "

...

:

...

...

2"

.

" :

"

"

.1687

.1687

- 1

- 2



. 1"

.

:

- 1

"

. 2"

.242 1979

1972



- 1

- 2

.12



"

. 1"

.

- 2

:

-

. 2"

"

-

"

. 3"



- 1

.247 2014 04

- 2

.176

- 3

.142 2000

-

.

-

" ()

1"

.

"

2"

.

- 3

"

(Non dit)

3"

.

.44	- 1
-----	-----

.47	- 2
-----	-----

.158	- 3
------	-----

"

1"

"

2"

3"

"

.177

.180

- 1
- 2
- 3

...

.150 1997 3

- -

. 1"

.

:

- 3

. 2"

(Thoma Chefeski)

"

"

3"

. 4"

"

"

" " " " " " " :

.150	- 1
	- 2
.180	- 3
.180	- 4

.175

" "

()

1"

" "

" " "

2"

.

" "

:

3"

"

"

4"

" :

.

5"

.

.48

- 1

.73 - 2

.74 - 3

.74 - 4

.49 - 5

" "

"

" " " 1"

2"

" " " "

:

:9

.	.	

" " "

.08 1988 1

.227 1983 1

_____ 1

_____ 2



1"

"

2"

"

3"

"

"

4"

.20/19

.43

.24

.81

- 1
- 2
- 3
- 4

" "

" :

2"

"

1"

"

" "

3"

()

"

4"

" "

"

)

()

(

5"

" "

.155

- 1

- 2

.46 1997 2

.68

- 3

.30

- 4

.30

- 5



"

1"

"

2"

" "

"

3"

"

" "

4"

" "

:



- 1

.248 2014 04

- 2

.150 1992

.31

- 3

- 4

.143 1998

.

: - 4

"

. 1"

. 2"

"

3"

.36

.76	- 1
	- 2
.73	- 3

:

:

-

"

"

"

1" ...

"

" :

"

"

2" ...

"

3"

.

-

" :

.59/58

- 1

.134/133

- 2

.145

- 3



:

:

. 1" ...

-

" :

"

"

. 2"

—

-

"

. 3"

.134/133 - 1

.145 .. - 2

- 3

"

1"

"

2"

- -

3"

"

.35

- 1

.19 1979 1

- 2

.96

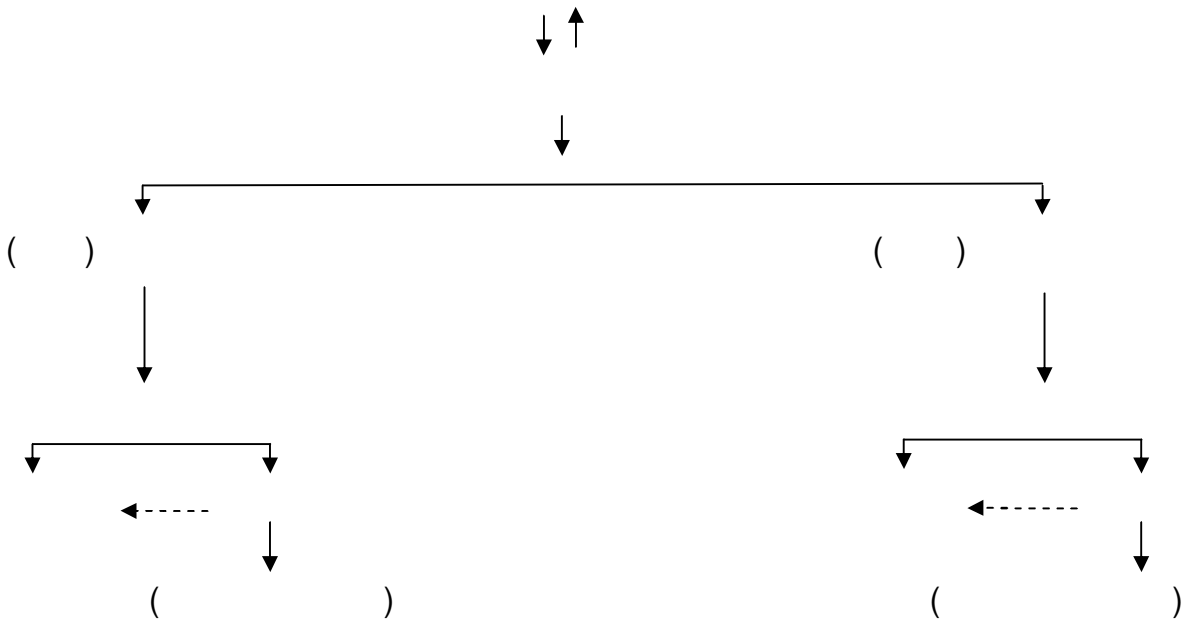
- 3



"

1."

:



:36

·

:-

()

1" " :

·

" " -

2" " " -

3" ...

4" " " " " " -

.211	- 1
.53	- 2
.144	- 3
.60	- 4

" " " " " -

1"

.

" " " " " -

" :

.

2"

.

-

" " " " " "

" "

"

.

"

3"

.

.175 - 1

.181 " - 2

.96 - 3

"

"

"

. 1"

.

:

-

1"

"

:

"...

"

"

"

-

-

-

.

2"

"

-

.

"

"

"

"

"

-

"

.

"

"

"

-

"..."

"..."

"..."

"..."

3"

"..."

1

.119 1998

.59

2

.172

3

-

-

- " "

.

" " "

1" ...

.

" " " " "

2"

" " " "

.

" " " " "

3" ...

:

.87	- 1
60	- 2
163	- 3

" "

" "

" :

"

.

-

"

.1"

-

"

. 1"

-

"

. 2"

-

"

"

"

. 3"

.97

.98

.147 1998

- 1
- 2
- 3

-

"

" :

"

"

1"

"

2"

.

-

" :

"

"

3"

. . . .

:

.176

- 1

.99

- 2

.60

- 3

"

"

11

1.

"

"

"

2.

"

3.

.175/163

1

.33

2

.56

- 3

"

. 1"

"

"

2"

" :

" "

" :

3"

" : " "

. 4"

"

.68

.23

.13

.89

-
- 1
 - 2
 - 3
 - 4

1"

" "

" "

: - 5

-

—

"

" :

2"

3"

4

-

"

5"

.31

.73

.241

73

30

.100

-
- 1
 - 2
 - 3
 - 4
 - 5

" ()

.¹"

()

"

.²"

"

"

3"

4"

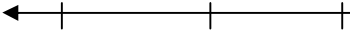
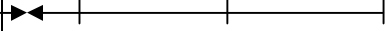
:

.08 1996 316

" "

	- 1
.73	- 2
.74	- 3
.74	- 4

:10

1	2	3	3	2	1
					

" " (Anachronies Narratives)

()

1" " " "

" : " "

2"

"

3"

.49/47 - 1

.51 - 2

.421 1980 2 - 3



· - 6
" " " :(L'ordre) -
" 1"
2"
:
3 : -

"

"

"

.154

.91

.46	- 1
	- 2
	- 3

"

:

"

"

.

" "

:(Rétrospection) -

1"

"

2"

"

3"

"

"

"

:

"

:

"

"

.51	- 1
.48	- 2
.155	- 3

" (analeptique récit)

. "

" " :(prolepse) -

1"

2"

(anticipation)

.

" "

: "

:

:

. 3 "

.

156	-	1
156	-	2
176	-	3

" : (la durée) – ♣

" "

...

¹ " ...

()

()

" "

" "

(La Durée) "

--	--

"

"

:

- (L' ellipse) – (Pause) – (Sommaire)

.¹" (Scène)

" "

:

" : -

.²"

" : -

.³"

: :

:(Sommaire):

"

.⁴"

.76	- 1
.93	- 2
.94	- 3
.109	- 4



$\geq$:

"

"

... "

1"

2" ...

" "

" "

" "

" "

" "

.



. : - ¹
.175 - ²

=====

" " : -

" :

. 1"

"

" "

:

2 " "

. 3 " " " .. "

. = 0=

. =

"

: " "

4

. 5" :

.77	- 1
94	- 2
. 117	- 3
.	- 4
.176/177	- 5

" "

" "

.

1. :

.

: -

2.

"

3. (récit scénique)

"

4. "

1990 1

	- 1
	.165
.158	- 2
.95	- 3
.78	- 4

" "

"

.

"

.

:

.

:

.

.

:

. 1 "

:

. =

.

"

:

-

1 "

2

"

-

-

0 = =

3

. <

" "

" :

"

"

6

5

4

. 7" ...

158

.80

.77

.

.

.

.79

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7

.

"

"

"

. 1"

"

"

"

2"

...

.231	- 1
.102	- 2

1"

"

2"

"

3"

.

▪

▪

▪

.68

.74

.80

- 1

- 2

- 3

...

"

1"

(H.Mitterrand)

"

" :

. 2"

.

:

- 1

:

"

"

...

"

3"

- 1

.11

² - H. Mitterrand de discours du roman p.u.f 1980 p.193

.235/ 234 1987

- 1

1"

" :

...

2"

"

3"

4"

"

"

"

"

"

"

.306

- 1

1987 08

- 2

.69

2

- 3

.95 1991

1994 1

- 4

.26

1..

2.

"

"

"

"

3.

"

4.

"

"

"

"

"

"

"

.30

- 1

- 2

.168 1983

- 3

.192

4

1978 05 1

.188

1"

2"

"

"

3"

"

4"

"

(Gaston Bachelard)"

"

5"

.

.244

.96

.258

.306

.306

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5

"

"

"

. 1"

(Chronotope)

" " "

. 2"

"

. 3"

"

" :

"

4"

- 1

.05 1990

- 2

.80

- 3

.06/05

- 4

.240

...

" :

1"

"

"

" :

2"

"

3"

"

"

"

4"

"

"

"

"

.240

- 1

.64

- 2

.63

- 3

.21

- 4

(espace- Space)

"

...

1

.

...

"

2"

.

"

"

"

3"

"

"

"

"

"

"

" "

"

.185

- 1

- 2

.245

.186

- 3

...

1"
.

" "

"

2"
.

"

3"
.

" "

" "

"

	.186	- 1
.248		- 2
	.276	- 3



1"

" "

: - 2

" "

"

2"

.

:

: -

3

.



.63 - 1

.241 - 2

.27 - 3

" : -

1"

" : -

2"

:

:(L'espace geographique) -

3" "

" :(L'espace texctuel) -

4

"

- -

5"

.100	- 1
.100	- 2
.54	- 3
.55	- 4
.56	- 5

" : (L' espace signifiant)

-

1 "

2
.

"

"

" : (L' espace comme vision)

-

3 "
.

:

-

:

-

" -

:

4 "
... .

²- G.Genette, Figures II, seuil, 1976, p 46/47.

" " : (L'espace connoté)

-

"

...

:

:

"

¹ " ...

² "

" "

" "

:

.

- 3

.

:

¹ - G.Genette, figures II, p103/104.

: - 1.3

.

()

:

: -

. 1 "

:

.() - () - . -

. - . -

- 1

. - . - . -
. - . - . -

" "

" " "

1" ...

" " " " -

" :

2"

() -

" :

:

3"

.175	- 1
.59	- 2
.183	- 3

"

...

1"

: -

:

. -

. -

" :

2

.

.418	- 1
.30	- 2

:

. -
.
.
.

(Roland Berneuf) "

.¹ "

: - 2.3

()

"

" (J.kristeva) "

" (Idéologème) "

1"

.

"

"

.

.

-

.

-

.

-

.

-

:

-

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

(

)"

":

(

)"

"

(

)

.

"

"

"

. 1"

:

-

"

"

" "

.

:

-

" " 1" ... " :

" " " "

" "

2"

:-

":

" "

³ (Spatialisation Spatialization)

:

-

-

-

.58 - 1

.68 - 2

.191 - 3



:

":

. 1"

" :

. 2"

":

3" ...

"

"

"

"

L' espace Textuel)

":

"

.206	4	- 1
.169		- 2
.59		- 3

(Du Roman

.1" (Les Actants) "

"

.2"

:

- 4

"

.61

- 1

.101

- 2

1"

.

:

-

" "

"

" " "

"

"

"

"

2" "

" "

"

"

"

3"

:

" :

-

.90

- 1

.30

- 2

.41

- 3

- -

" " " "

. " "

"

:

1"



" :

()

. 1"

"

. 2"

:

-

()

.. .

"

.



319

- 1

.29

- 2

"

. 1"

.

:

-

"

"

"

. 2"

:

-

.248

.309

- 1

- 2

...

..

"

"

1

.

"

2"

.

"

:

-

3"

.

..

"

"

...

"

"

"

"

.55 - 1

.12 - 2

.100 - 3

: "

1" ...

: -

.. "

2"

1

" "

"

2"

.

:

-

"

"

"

3" ...

"

"

4"

"

.

2007 2

- 1

.36

- 2

.49

- 3

.30

- 4

.311

(...)

"

. 1"

"

2"

. 3

.35	- 1
.06	- 2
	- 3

.6/5



"

1"

.

:

-

"

"

"

2"

3"

"

"

"

4"

5"

. . . .

.69

.64

.191

.69

.191

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5

"

. 1"

-

:

:

-

.

"

"

:

... "

2"

"

-

.37

- 1

.38

- 2

"

1."

- - " :

...

2"

" "

" " "

3"

	.61	- 1
	.113	- 2
.91		- 3



"

. 1"

:

-

"

"

"

. 2"

"

"

"

"

3" ..

/

/

/

:



- 1

.19/18

.35

- 2

.242

- 3



1"

.

"

.

2"

.

"

"

"

"

"

-

-

.

"

3"

. . . .

.103	- 1
.58	- 2
.101	- 3

" "

" "

" "

.

"

. 1"

: -

" "

"

"

. 2" " " " " " " "



"

. 1"

:

-

(Gaston Bachelard)" "

" :

2 . "

" :

...

3"

.141 1981 3



	- 1
31	- 2
47	- 3

()

"

1 "

" "

2 " "

"

3 "

: -

"

.41

	- 1
.31	- 2
.310/309	- 3

. 1 "

" :

. 2"

)

()

(

107	- 1
.79	- 2

1"

"

"

2"

()

"

()

3"

...

.125

.310

.59

1421

- 1
- 2
- 3

:

.

خاتمة

:

-

.

-

.

-

.

-

-

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

() -

()

.

-

.

-

.

-

.

-

.

()

-

.

-

.

-

.

-

()

(Michael Riffaterre) "

"

.

-

.

		-
	()	
"	"	
		-
	.	
		-
.		
		-
	.	
		-
)		
	(	
.(	)	
		-

.

-

.

-

.

-

.

-

(temps de fiction)

.(temps de narration)

-

)

.(

-

.

-

.

-

.

-

.

قائمة المصادر

والمراجع

.1983 3		•
:		
		.1
.2004 1		
		.2
.2008 1		
.		.3
.		.4
.1971		.5
		.6
. 1406	2	
2		.7
		.1993
		.8
		.1989 1
.		.9
1		.10
		.2007 1

	.11
.1934 1 1	
.2007 1 1 1	.12
	.13
.1986	
	.14
.1997 1	
	.15
.1962	
	.16
.1973 3	
. 1985 2	.17
..1986 2	.18
.1984 2	.19
. 2	.20
.1989 2	.21
	.22
.1971	
.1983 2	.23

1	.24
	.2004
	.25
	.1993 1
.1980 4	.26
. 2	.27
	.28
	.
.1990 1 1	.29
1	.30
	.1987
.	.31
	.32
	.2005 1
.2011 1	.33
.1974 2 1	.34
.1981 3	.35
	.36
	.1983

.1979	1	.37
.1987	2	.38
		.39
.2009	1	.40
		.41
		.42
		.43
		.44
		.45
		.46
		.47

	.48
.2005 1	
.1981 2	.49
.	.50
.1980	.51
3	.52
	.1968 1
.1991 1	.53
.1955	.54
.1964	.55
2	.56
	.1965 1
	.57
.1982 110	
.	.58
.1977 1	.59
	.60
.1986 3	

.61

.1983

.62

.2006 1

.63

.1990 1

.2002 1

.64**.65**

.1998

.66

.2002 1

.1986

.67**.68**

.

.69

.1998

.70

.2000 3

	.71
. 1421	
	.72
.	
.	.73
.1985 11 2	.74
1 1	.75
	.1994
	.76
.2009 1	
	.77
.2004 1	
2	.78
	.2005
.1986 2	.79
1	.80
	.1985
.2003 3	.81
.1993 1	.82

.1996 3	.83
.2004 5	.84
.1987 1	.85
:	.86
.	
1	.87
	.2007
.2007 1 13 07	.88
	.89
.1998	
.2002 3	.90
316 " "	.91
	.1996
.1964 3	.92
.	.93
.2003 1	.94
	.95
.	

		.96
	.2009	
.2006	1	.97
1		.98
	.2006	
		.99
	.1997 1	
		.100
	.2005 4	
		.101
	.1997 1	
		.102
	. 1	
		.103
	. . . 1	
		.104
.1998		.105
.1990 4		.106

		.107
		.108
	.1994 1	
		.109
	.1979	
.1987		.110
.1979 1		.111
		.112
		.2004
.1974 4	1	.113
		.114
	.2003 1	
		.115
		.1977
1		.116
		.2000 1
.2006 2 1		.117

3		.118
		.1999
		.119
	.2003	
	.2007 1	.120
2		.121
		.1980
		.122
	.2005 1	
		.123
	.2011 1	
	.	.124
	. 5	.125
		.126
		.1986
		.127
	.1989 1	
		.128
	.2007 2	

.1960 .	.129
	.130
.2006 1	
.2013 1	.131
.1998 1	.132
.2006 5	.133
	.134
.2001 1	
.1972 2	.135
. .	.136
. 1987	.137
	.138
.2008 4	
	.139
. 2009 1	
	.140
.1992 1	
	.141
.2004 1	

		.142
	.2010 1	
1		.143
	.2003	
1		.144
	.2011	
		.145
	.2005 1	
		.146
	.2002 2	
		.147
	.2002 1	
		.148
	.2010 1	
		.149
	.2007 1	
.		.150
	.	

	.151
.	.152
	.153
.2009 1	
	.154
.1999	
	.155
.2009 1	
2	.156
	.2007
1	.157
	.1983
.1979 1	.158
	.159
.1952 1	
.1995	.160
	.161
.1982 1	

.1970	.162
	.163
.1980 08 3	
.2006 1	.164
	.165
	.1982
.2003 2	.166
	.167
.1970 1	
.1983 2	.168
.1973 1	.169
.2003	.170
	.171
.2012	
.2008 2	.172
. 6	.173
	.174
	.2004

	.175
.1970	
	.176
.1985 1	
	.177
. 2001	
.1999 1	.178
. 13 7	.179
	.180
.2003 1	
	.181
.	
	.182
.2009 1	
	.183
.2002 1	
	.184
.2001 3	

	.185
	.1970
	.186
	.2000 1
.2010 1	.187
.2005	.188
	.189
.1998 1	
	.190
	.1992
	.191
	.1999 1
.2010 1	.192
.2007 1	.193
.2000	.194
	.195
	.2001
	.196
.2006 2	

	.197
.1995 1	
	.198
.1982 2	
	.199
.2005	
2	.200
	.2006
	.201
	.1986
	.202
.2003	
.1976 1	.203
	.204
.1991 1	
	.205
.2010 1	
	.206
.2006 1	

	.207
.1980 1	
	.208
.1998	
	.209
.	
	.210
.1998 1	
	.211
.1956 3	
.2000	.212
	.213
.2005 1	
.1997	.214
.2004 4	.215
	.216
.	
.2004 1 1	.217

...	.218
.1997 3	
	.219
.2003	
	.220
.1995 1	
	.221
. . .	
	.222
.1987 3	
	.223
.2009 1	
	.224
.2009 1	
.1988	.225
	.226
.2008 1	
	.227
.2008 1	

	.228
.1993	
.1986 1	.229
	.230
.2010 3	
.1983 1	.231
.1996 5	.232
:	
	.233
.1998 1	
	.234
.1994 1	
	.235
.1992 1	
	.236
.2000 1	
	.237
.1992	

	.238
	.1999
	.239
.1992 1	
1	.240
	.2005
	.241
.1982	
	.242
.1992 1	
	.243
.1985 5	
.1972 : 2	.244
	.245
.1992 1	
	.246
.1997	

		.247
	.2000 1	
		.248
	.2003 1	
		.249
	.1988 1	
.1995 1		.250
		.251
	.1984 3	
		.252
	.1992 1	
1		.253
	.1988	
		.254
	.2001 1	
1	:	.255
	.1992	

1	.256
---	------

.1998	1993/ 1413
-------	------------

.257

.1991	2
-------	---

.258

.1995	1
-------	---

.259

.1986

.260

.1958

.261

.1986	1
-------	---

.262

. 1996	1
--------	---

.263

.1990

.264

.2001	1
-------	---

10		.274
	.	1976
		.275
	.50	
1 4		.276
		.1990
		.277
	.2004 64	
		.278
	.	14
		.279
.2005 412		
5		.280
		.2010 2
		.281
	.2014 04	
	.1990 4	.282
01 12		.283
		.1975

		.284
	.2014 04	
	.1996 3 24	.285
54		.286
	.1994	
		.287
	.2008 64 16	
107/106		.288
	.1998	
	.1945 1	.289
268		.290
	.1986	
4	:	.291
	.1975	
		.292
	.1987 08:	
	:	
		.293
	.2003	

:

294. . jean Dubois (et autres): Dictionnaire de linguistique, Larousse, 1973.
295. Annette de la motte; Au-de loi du mot "une écriture de silence" de la littérature Française au vingtième siècle lit verlag ;Manster .2004.
296. Anscombre (JC), Ducrot , l'argumentation dans la langue, bruveles, Mardaga, 3em édition, 1997.
297. Benveniste, Problème de linguistique générale édition, tel. Gallimard"
298. Booth Wayne Claude distance et point de vue poétique du récit, le seuil coll. point paris 1977.
299. BROWN G and GEORGE YULE, discourse analysis, C.U, LONDON, 1983.
300. Catherine Cérébral, Orecchioni, L'énonciation de la subjectivité dans le langage, 4 édition, 2006, A. Colin, Paris.
301. Communication Narrative, Seuil, Paris, 1969.
302. Dominique Maingueneau, « analyse les textes de communication » Nathan. Paris. 200.
303. Dominique Maingueneau: les termes clés de l'analyse du discours, Essais, édition Seuil, Paris 1996/2009.
- G. Genette, structuralisme et oritique littéraire, figures I, paris, édition du seuil ,1966.
304. G. Genette; Discours du Récit, Figures III, Seuil 1972.
305. G.GENETTE, frontière du récit in communication, n8, 1966, Paris.

306. Gérard Genette, *Figures II*, seuil, 1976.
307. Hamon Philippe le personnel du roman librairie Droz ; paris 1983 p 223 H.Mitterand de discours du roman p.u.f. 1980.
308. Mariel Tenne. poésie et silence chez quelque poètes contemporaines thèse de doctorat, université de la Sorbonne, Paris III, 1994.
309. Oswald Ducrot et Tzvetan Todorov. Dictionnaire encyclopédique des sciences du langage .éditions du seuil . paris . 1972 .
310. Oswald Ducrot, *le dire et le dit*, les éditions de minuit, paris 1984.
311. Petitot (Jean), *morphogénèse du sens*, presses universitaires de France, 1985.
312. ph. Hamon pour un statut sémiologique du personnage une poétique du récit. paris .seuil celle. points .
313. Prince introduction to *STUDY OF Narrative* «in Tompkins (ed)»Rider, Responses criticism.
314. R. Jakobson, *Essais de linguistique générale* ,paris, édition de minuit ,1970.
315. René Révèra *la langue du récit*, introduction à la narratologie énonciative **L'harmattan**, paris.
316. Renie Rivera, *la langue du récit*, introduction à la narratologie énonciative , Paris, l'harmattan, 2004.
317. TODOROV Tzvetan , *introduction à la littérature fantastique*, édition du seuil, paris, 1970.
318. Todorov Tzvetan, *Littérature et Signification*, Larousse, Paris 1967.

319. Vladimir Propp, morphologie du conte, traduction, marguerite déride,
édition du seuil, paris, 1970.

320. Wolfgang Iser, pierre mardaga, Bruxelles 1997.

Résumé :

le sujet de cette thèse représente une étape de la recherche dans le domaine de l'analyse du discours narratif qui abonde avec de l'ancien récit arabe ,nul doute que ce patrimoine narratif qui manque encore des études analytiques et des approches critiques modernes qui étudie les textes narratifs, et parmi ces approches ,les approches structurelles qui ont accepté comme méthode appropriée pour l'analyse d'un œuvre qui représente un ancien récit dans la littérature arabe, et contenait des récits racontés par « al djahith » ; dans son livre célèbre comme sous le nom « alboukhala » .

A partir de ce point de vue et de cette perspective, l'idée a commencée à prendre le processus de recherche du point de la théorie et de l'application, en débutant par cette problématique suivante :

Quelle est la construction de mécanismes narratifs et ses éléments a travers les histoires écrites par « al djahith » ? Et où apparait l'approche structurelle dans le discours narratif ?

Peut-être ce que nous faisons l'étude de cette recherche qui explique la validité de cet argument, et elle trouvera pour cette problématique qui se pose des réponses convaincantes, nous pouvons les connaître les sections et les chapitres de cette thèse.

L'importance de ce sujet est due à l'étude du côté narratif chez « al djahith » à travers de son œuvre littéraire qui mérite une étude descriptive analytique de ses histoires uniques en son genre, grâce à ses éléments techniques et son style qui démontre la signification des phrases en moins de mots et de mettre les mots en conformité avec les significations.

L'importance de cette recherche réside dans la façon de traiter avec les faits des récits existants dans les histoires narratives contenus dans le livre de « alboukhala », du point de vue moderne en particulier dans les récits, qui apparait dans l'étude structurale analytique. Puisque le sujet dépend du programme structurel, il est préférable de se fonder sur la méthode approche descriptive de recherche.

Nous avons également misé sur l'approche structurelle parce que ses fondations sont devenues stables fixe en particulier dans le domaine de l'analyse du discours narratif, surtout chez « Gérard Genette » et d'autres structuralistes.

Enfin, nous espérons que cette recherche sera combinée conformément aux études qui sont concernée par l'analyse du discours narratif d'après les approches modernes de la critique littéraire, et être en faveur dans le domaine de la recherche narrative, et d'obtenir l'acceptation de chaque lecteur typique, et chaque chercheur spécialisé.